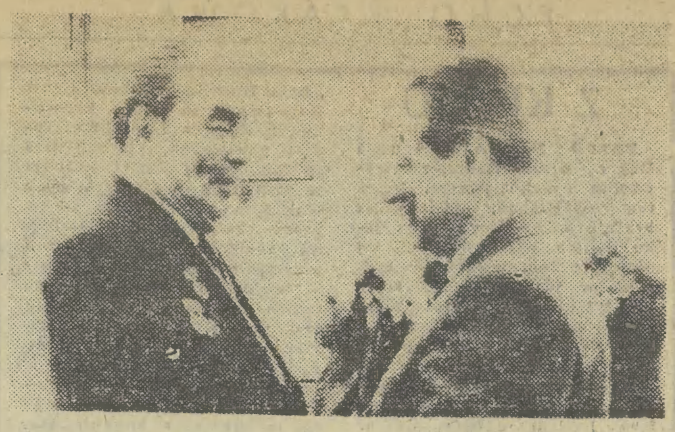
Cena 1 zł

echo KRAKOWA

ROK XXXIV PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 102 (10657)
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, środa, 7 maja 1980 r.



6 bm. przybył z wizytą do Moskwy premier PRL Edward Babiuch. Tego samego dnia został przyjęty przez sekretarza generalnego KC KPZR, przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR Leonida Breżniewa. CAF — TASS — telefoto

Edward Babiuch z wizytą w ZSRR

Spotkanie z Leonidem Breżniewem
Rozmowy z Aleksiejem Kosyginem

Na zaproszenie kierownictwa partii i rządu radzieckiego, 6 bm. przybył z oficjalną przyjacielską wizytą do ZSRR członek Biura Politycznego KC PZPR, prezes Rady Ministrów PRL, EDWARD BABIUCH.

Dziś na Kremlu kontynuowane są rozmowy polsko-radzieckie.

Bezpośrednio z lotniska premier Edward Babiuch udał się na Kreml gdzie został przyjęty przez sekretarza generalnego KC KPZR przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR, **Leonida Breżniewa.**

Odbyła się rozmowa, w której uczestniczył także członek Biura Politycznego KC KPZR, przewodniczący Rady Ministrów ZSRR, **Aleksiej Kosygin.**

Leonid Breżniew złożył Edwardowi Babiuchowi serdeczne gratulacje z okazji powołania go na zaszczytne stanowisko prezesa Rady Ministrów PRL i życzył sukcesów w pracach rządu polskiego nad realizacją uchwał VIII Zjazdu Partii.

Następnie rozpoczęły się na Kremlu rozmowy **Edwarda Babiucha z Aleksiejem Kosyginem.**

W rozmowach ze strony polskiej uczestniczyli: członek Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący Komisji Planowania przy Radzie Ministrów, wicepremier **Tadeusz Wrzaszczyk**, minister handlu zagranicznego i gospodarki morskiej **Ryszard Karski**, ambasador PRL w ZSRR **Kazimierz Olszewski** i inne osoby;

Ze strony radzieckiej — wicepremierzy: przewodniczący Państwowego Komitetu Rady Ministrów ds. Planowania **Nikołaj Bajbakow** oraz **Konstantin Katuszew**, minister handlu zagranicznego **Nikołaj Patoliczew**, i zastępca ministra spraw zagranicznych **Wiktor Malcew**, ambasador ZSRR w PRL **Boris Aristow** i inni.

W godzinach popołudniowych rząd ZSRR wydał w Wielkim Pałacu Kremlowskim obiad na cześć **Edwarda Babiucha.**

Podczas obiadu przemówienie wygłosili premierzy A. Kosygin i E. Babiuch.

A. Kosygin powiedział m. in.: **Dzisiaj po raz pierwszy mamy**

(Dokończenie na str. 2)

ZE ŚWIATA

NA ZAPROSZENIE KC PPK przebywa w Portugalii delegacja KC PZPR, której przewodniczy zastępca członka Biura Politycznego, sekretarz KC Zdzisław Zandarowski. 6 bm. delegację przyjął sekretarz generalny Portugalskiej Partii Komunistycznej, Alvaro Cunhal.

W TEHERANIE odbyło się wspólne posiedzenie Islamskiej Rady Rewolucyjnej i rządu Iranu. Wysłuchano sprawozdania z dochodzenia w sprawie okoliczności wysadzenia desantu amerykańskiego w rejonie Tebes. Jak pisze prasa irańska, niemałą rolę w przeprowadzeniu desantu odegrała „piąta kolumna", złożona z byłych współpracowników cesarskiej policji politycznej SAVAK i elementów kontrrewolucyjnych oraz agentów USA.

TUNEZJA, w imieniu krajów arabskich, zażądała zwołania Rady Bezpieczeństwa w związku z wydaleniem przez okupacyjne władze izraelskie dwóch burmistrzów arabskich oraz muzułmańskiego przywódcy religijnego z zachodniego brzegu Jordanu.

Posiedzenie Biura Politycznego KC PZPR

18 maja – Dzień Czynu Partyjnego

Biuro Polityczne na posiedzeniu w dniu 6 bm. rozpatrzyło informację delegacji PZPR o spotkaniu partii komunistycznych i robotniczych Europy w Paryżu. Spotkanie było szeroką konsultacją i wymianą poglądów w sprawach aktualnej sytuacji w Europie i perspektyw działań w obronie odprężenia, o pokój i rozbrojenie.

Biuro Polityczne zaaprobowało działalność delegacji PZPR i wyraziło pełne poparcie dla treści apelu komunistów do narodów Europy. Współdziałanie wszystkich sił demokratycznych i postępowych jest ważnym czynnikiem utrwalania odprężenia na naszym kontynencie. PZPR gotowa jest wraz z innymi partiami komunistycznymi do konsultacji i dialogu z partiami socjalistycznymi i socjaldemokratycznymi, siłami chrześcijańskimi, organizacjami społecznymi, celem podjęcia wspólnych inicjatyw na rzecz pokoju i rozbrojenia w Europie.

W kolejnym punkcie porządku obrad rozpatrzono informację o stanie realizacji postanowień Biura Politycznego KC PZPR, Prezydium Rządu i CRZZ w sprawie poprawy wa-

(Dokończenie na str. 2)

Papież Jan Paweł II z wizytą w Kenii

6 bm. Papież Jan Paweł II przybył do stolicy Kenii, Nairobi, gdzie został powitany przez władze na czele z prezydentem Danielem Arapem Moi. Obecni byli szefowie placówek dyplomatycznych, wśród nich ambasador PRL, **Jan Witek**, hierarchia kościelna, duchowieństwo i liczne rzesze wiernych.

Ludowe zespoły wykonały tańce kenijskie. Następnie odbyło się spotkanie Papieża z miejscowym Episkopatem i z korpusem dyplomatycznym.

Kondolencje po zgonie J. Broz Tito

W związku ze zgonem prezydenta SFRJ, przewodniczącego Związku Komunistów Jugosławii Josipa Broz Tito, w siedzibie ambasady tego kraju w Warszawie wyłożona została księga kondolencyjna.

6 bm. wpisu do księgi dokonali: członek Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński, członek Biura Politycznego KC PZPR, wiceprezes Rady Ministrów Mieczysław Jagielski, zastępca członka Biura Politycznego KC PZPR, minister spraw zagranicznych Emil Wojtaszek, kierownik Wydziału Zagranicznego KC PZPR Wacław Piątkowski oraz wicedyrektor protokołu dyplomatycznego w MSZ Józef Orewczuk.

„Fiat" znowu podnosi ceny

RZYM

Włoski koncern samochodowy Fiata ogłosił podwyżkę cen wszystkich produkowanych przez siebie modeli. Wynosi ona przeciętnie 5 proc. Jako przyczynę tego posunięcia podano wzrost cen surowców oraz kosztów produkcji.

Jest to już druga w tym roku podwyżka cen samochodów Fiata.

Równocześnie wzrosły ceny wozów produkowanych przez zachodnioniemiecką filię „Fiata", która podniosła je średnio o 2 proc.

Jak już informowaliśmy — komandosi brytyjscy dokonali ataku na ambasadę Iranu w Londynie, w której terroryści przetrzymywali od środy ub. tygodnia zakładników. W wyniku ataku uwolniono 19 zakładników. W akcji zabito 3 zamachowców, jednego raniono, a jednego złapano. Na zdjęciu: komandosi szturmują ambasadę.

CAF — AP — telefoto

Dziś w Warszawie

Spotkanie kobiet Europy

W Warszawie rozpoczyna się dziś, spotkanie kobiet Europy, zorganizowane przez Krajową Radę Kobiet Polskich pod hasłem „Przeciw faszyzmowi — za pokojem i rozbrojeniem".

W spotkaniu, które będzie miało charakter dyskusji „okrągłego stołu", wezmą udział przedstawicielki organizacji kobiecych z krajów europejskich oraz Stanów Zjednoczonych i Kanady.

ALERT naczelnika ZHP

Dziś, 7 bm. pod hasłem „W hołdzie zwycięzcom, w służbie dla pokoju", we wszystkich ogniwach Związku Harcerstwa Polskiego rozpoczyna się doroczny Alert Naczelnika ZHP. Blisko 3,5-milionowa rzesza zuchów, harcerzy i instruktorów, a także uczniowie niezorganizowani, podejmą w dniach Alertu najróżniejsze zadania wychowawcze, społeczne i gospodarcze.

Tegoroczny, XVI już Alert, którego współorganizatorami są Rada Ochrony Pomników Walki i Męczeństwa, Główny Zarząd Polityczny Wojska Polskiego, ZG ZBoWiD oraz Ministerstwo Oświaty i Wychowania, odbywa się w okresie znamiennych rocznic: 35-lecia zwycięstwa nad faszyzmem oraz 25-lecia podpisania Układu Warszawskiego.

Hasło pierwszego dnia Alertu brzmi: „Świat, w którym żyjemy".

Woda dla stacji orbitalnej

MOSKWA

Jak donosi agencja TASS z ośrodka kierowania lotem, Leonid Popow i Walery Riumin po raz pierwszy w praktyce pilotowanych lotów kosmicznych wykonali operację przepompowania wody ze zbiorników statku towarowego do pojemników stacji orbitalnej.

Uroczyste obchody Dnia Zwycięstwa na ziemi krakowskiej

W 35. rocznicę historycznego zwycięstwa nad hitlerowskimi Niemcami odbędą się w Krakowie i na terenie województwa miejskiego liczne uroczystości będące równocześnie hołdem pamięci o walczących w imię niepodległości Polski i wolności naszego narodu.

Jutro, tj. 8 maja o godz. 20 przed Grobem Nieznanego Żołnierza na pl. Matejki odbędzie się uroczysty Apel Poległych z udziałem jednostek Garnizonu Krakowskiego WP, przedstawicieli organizacji młodzieżowych ZSMP, ZHP i OHP oraz społeczeństwa krakowskiego.

W piątek o godz. 10 w sali Arsenału Muzeum Narodowego przy ul. Pijarskiej 8 nastąpi uroczyste spotkanie przedstawicieli władz politycznych i państwowych z kombatantami, na którym zasłużonym bojownikom-weteranom wręczone zostaną wysokie odznaczenia.

Tego samego dnia o godz. 12 na płycie Grobu Nieznanego Żołnierza i przed Pomnikiem Żołnierzy Radzieckich k. Barbakanu odbędzie się tradycyjna uroczystość złożenia kwiatów przez przedstawicieli władz województwa. Wezmą w niej też udział delegacje KI FJN, organizacji społecznych i młodzieżowych oraz krakowskich zakładów pracy. Przed Pomnikiem Grunwaldzkim na pl. Matejki nastąpi również wręczenie sztandaru Zarządowi Wojewódzkiemu ZBoWiD. Wieńce i wiązanki kwiatów złożone zostaną w tym dniu także przed Pomnikiem Wdzięczności na pl. Wolności oraz na cmentarzach, kwaterach i grobach żołnierzy radzieckich, którzy zginęli w walce o wyzwolenie ziemi krakowskiej.

Z okazji Dnia Zwycięstwa odbędą się ponadto w miastach i gminach naszego województwa liczne imprezy okolicznościowe: wystawy, spotkania z weteranami II wojny światowej i oficerami LWP, apele i wieczornice w szkołach, koncerty i przeglądy filmowe w placówkach kulturalnych, prelekcje i kiermasze książek.

W Domu Filatelisty przy ul. Floriańskiej 11 w Krakowie otwarta została dzisiaj wielka wystawa znaczków dokumentujących tradycje walki zbrojnej i martyrologii narodu polskiego w okresie hitlerowskiej okupacji. (aż)

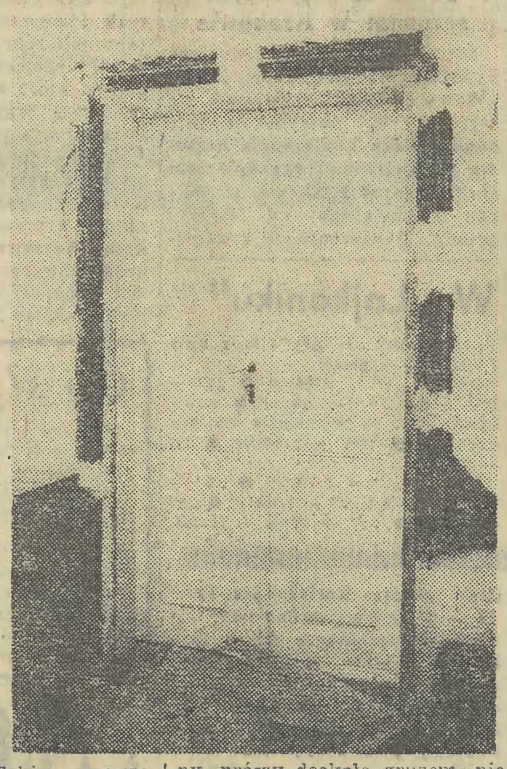
Porwanie samolotu

16-letni Luis Rodriquez porwał lecący z Faro do Lizbony „Boeing 727" portugalskich linii lotniczych, nakazując pilotowi wylądować w Madrycie, gdzie doszło do uwolnienia wszystkich 82 pasażerów. Zatrzymał on jednak na pokładzie 7-osobową załogę, żądając okupu w wysokości 10 mln dolarów oraz zatankowania paliwa na przelot do Szwajcarii.

Pertraktacje z porywaczem w sprawie uwolnienia pasażerów prowadził ambasador portugalski w Madrycie. W wyniku tych rozmów samolot portugalski odleciał w nocy z wtorku na środę do Lizbony.

Jutro pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem niżu. Zachmurzenie umiarkowane, okresami duże. Rano miejscami mgły i zamglenia. W ciągu dnia słabe opady deszczu. Wiatr południowy i południowo-wschodni, prędkość 2—5 m/sek. Temperatura maksymalna dniem plus 12—15, minimalna nocą plus 5—3 st. C. (w)

W niedawno odrestaurowanej i oddanej dla Śródmiejskiego Domu Kultury kamienicy Lamelowskiej przy Małym Rynku kuje się już pięknie wytynkowane ściany. Dzieje się to w pomieszczeniu przeznaczonym na garderobę, bowiem na obecnej ścianie nie mogą utrzymać się ciężkie wieszaki. Widnieją też wykucia wokół drzwi m. in. wiodących stąd do komnaty pod malowanymi w kampanule i perły belkowymi stropami. Ponoć zapomniano o sieci dla muzycznych urządzeń nagłaśniających. Takie przeróbki — być może istotnie nawet konieczne — są chyba najoględniej mówiąc wielkim nieporozumieniem. Czy potrzeb, dla których kuje się ściany, prószy dookoła gruzem, nie można było wcześniej przewidzieć?! Jak to się ma do odmienianej ostatnio na wszystkie przypadki gospodarności? (bp)



Fot. Jadwiga Rubiś

DLA STAREGO KRAKOWA

Szkoła Podstawowa nr 84 w Krakowie — 8.438 zł, Szefostwo Przewozów Wojskowych w Krakowie — 1.700 zł, Urząd Gminny w Niechlowie — 20.069 zł, PP „Metaleksport" w Warszawie — 5.819 zł, Zbiorcza Szkoła Gminna w Bogucinie — 2.500 zł, Związek Polskich Artystów Plastyków, Zakłady Artystyczne „ART" w Krakowie — 365.800 zł, Szkoła Podstawowa im. M. Konopnickiej w Katowicach — 3.134 zł, Komenda Hufca ZHP w Stoczku Łukowskim — 1.500 zł, III LO im. A. Mickiewicza w Katowicach — 2 tys. zł, Przedsiębiorstwo Budowy Linii Kablowych w Warszawie — 2 tys. zł, Zespół Szkół Gastronomicznych nr 2 w Krakowie — 1.115 zł, uczniowie kl. II a Szkoły Podstawowej nr 36 w Krakowie — 435 zł, Sławomira Jakubowicz z Warszawy — 300 zł, Bogdan Wójcik ze Szczecina — 500 zł, Henryk Szaniawski z Białej Podlaskiej — 250 zł, p. Konstantinos z Grecji — 3 tys. zł, Włodzimierz Kowalski z Krakowa — 100 zł. (es)

Kontrontacje '79
dodatkowe seanse amerykańskiego filmu
»HAIR« MILOSA FORMANA
◇ „WANDA", 12 i 13 maja, godzina 22.15
◇ „WARSZAWA", 12 i 13 maja, godzina 23.15, 14 maja godzina 11, 13.15, 16.45, 19, 21.15
◇ „UCIECHA" — 14 maja, godz. 10, 12.15, 22.30.
Przedsprzedaż biletów od 7 maja prowadzi „Filmotechnika": na seanse porankowe w Pasażu Bielaka, na seanse popołudniowe i nocne przy ul. św. Krzyża 5.
K-3433

Posiedzenie Biura Politycznego KC PZPR

(Dokończenie ze str. 1)

runków pracy oraz przyjęto wnioski zapewniające wykonanie ustaleń VIII Zjazdu PZPR w tej dziedzinie.

Stwierdzono, iż w ostatnim okresie w większości zakładów poprawiły się bezpieczeństwo i higiena pracy, zmniejszyły się zagrożenia powodujące wypadki przy pracy.

Zalecono organom administracji terenowej oraz resortom gospodarczym konsekwentne działanie na rzecz dalszej poprawy warunków i bezpieczeństwa pracy. Zwiększyć się powinna rola zaplecza naukowo-badawczego w rozwiązywaniu problemów bhp. Podkreślono potrzebę stałego usprawniania pracy przemysłowej służby zdrowia i rozszerzenia działalności profilaktycznej. Zwrócono też uwagę na konieczność rozwoju produkcji i podnoszenia jakości odzieży ochronnej oraz sprzętu ochrony osobistej a także lepszego gospodarowania nimi. Jedną z przyczyn wypadków przy pracy jest lekceważenie zasad bhp. Niezbędne jest więc ścisłe przestrzeganie obowiązujących przepisów, odpowiednie szkolenie pracowników w tym zakresie oraz przeciwdziałanie nadmiernej fluktuacji załóg.

Biuro Polityczne zobowiązało instancje partyjne zakładów produkcyjnych do zwrócenia szczególnej uwagi na sprawy bezpieczeństwa i higieny pracy.

W kolejnym punkcie porządku rozpatrzono informację o problemach wynikających z listów, skarg i interwencji, jakie wpływają do KC PZPR i instancji partyjnych.

W ciągu roku, do instancji partyjnych zwraca się w formie pisemnnej i ustnej przeszło 500 tysięcy obywateli z różnego typu sprawami, uwagami krytycznymi i wnioskami. Z gospodarską troską ludzie wskazują na konieczność wzmożenia walki z wszelkiego rodzaju zjawiskami marnotrawstwa i braku gospodarności, na potrzebę zwiększenia odpowiedzialności kadr za efektywność gospodarowania, jakość produkcji, ład, porządek i dyscyplinę społeczną. W nawiązaniu do przebiegu i uchwał VIII Zjazdu Partii z aprobatą pisze się w listach o podejmowaniu przez partię problematyki pogłębiania i umacniania zasad socjalistycznej sprawiedliwości społecznej, troski o rozwój rodziny, o warunki pracy i życia ludzi.

Biuro Polityczne podkreśliło, że instancje i organizacje partyjne, przy ocenie kadry kierowniczej winny nadal zwracać uwagę na sposób rozwiązywania codziennych trosk i bolączek ludzkich. Wnikliwe, nacechowane życzliwością podejście do spraw zgłaszanych przez obywateli jest obowiązkiem kierownictw jednostek gospodarczych i wszystkich ogniw władzy państwowej.

Biuro Polityczne KC postanowiło ogłosić niedzielę 18 bm Dniem Czynu Partyjnego. Społeczna praca członków i kandydatów PZPR — to trwały element działania partii, przynoszący konkretne i wymierne efekty. Biuro Polityczne wyraża przekonanie, że również w roku bieżącym podjęte zostaną w czynie zadania, których realizowanie służyć będzie ludziom pracy i przysporzy krajowi nowych, trwałych wartości, będzie wyrazem aktywnego poparcia uchwał VIII Zjazdu PZPR.

8—11 maja w Poznaniu

Intersonic-80

czyli sprzęt dla rozrywki

W czwartek rozpocznie się już drugi w historii **Międzynarodowych Targów Poznańskich** specjalistyczny salon **„INTERSONIC"**, na którym wszystkie liczące się w świecie firmy zaprezentują urządzenia techniczne i sprzęt konstruowany i produkowany z myślą o szeroko pojętej rozrywce. Będą więc eksponowane instrumenty muzyczne, sprzęt nagłaśniający, wyposażenie studiów nagraniowych, techniczne urządzenia teatralne itp.

Salony specjalistyczne to jedna z najnowszych form targowej ekspozycji grupująca najbardziej liczących się producentów sprzętu i urządzeń służących jednej konkretnej dziedzinie życia. Mieliśmy więc już salon sprzętu medycznego, urządzeń sportowych i rekreacyjnych, maszyn poligraficznych, opakowań; teraz kolej na rozrywkę.

Szczegółową relację z salonu sprzętu rozrywkowego zamieścimy w sobotnim numerze „Echa". (jb)

Kłopoty komunikacyjne

Od rana trwają dzisiaj prace przy usuwaniu usterek torowiska tramwajowego w węźle w Czyżynach. Z tego też powodu tramwaje linii nr 1, 4, 5, 15, 25 i 27 kursowały do Ronda Mogilskiego aleją Pokoju. Spowodowało to małą dezorganizację i oczywiście kłopoty z dojazdem do pracy (mimo iż kursowało kilka autobusów zastępczych).

Prace miały się zakończyć w godzinach południowych. Dobrze że Budostal-9 poprawia własne błędy. Szkoda tylko, że nie nocą, kiedy ruch jest minimalny. (es)

Kronika wypadków

● **W województwie miejskim krakowskim doszło wczoraj do 4 wypadków drogowych, w których 5 osób odniosło obrażenia. Ponadto MO interweniowała w 7 kolizjach.**

Z KRAJU

PRZED 35. LATY, 9 maja 1945 r., Armia Radziecka wyzwoliła Czechosłowację. Dzień ten obchodzony jest przez bratnie narody tego kraju jako święto państwowe. Z tej okazji, 6 bm. w Teatrze Polskim w Warszawie odbył się uroczysty koncert zorganizowany przez Ogólnopolski i Stołeczny Komitet Frontu Jedności Narodu.

„WOJSKO jest i będzie dobrym gospodarzem" — pod tym hasłem odbyła się w Warszawie, z udziałem kierowniczej kadry Wojska Polskiego kolejna centralna narada nt. racjonalnego gospodarowania w siłach zbrojnych.

Z OKAZJI zbliżającego się „Dnia Hutnika", odbyło się w Katowicach spotkanie kierownictwa resortu z matkami rodzin hutniczych, których troje lub więcej dzieci pracuje w zakładach metalurgicznych oraz z wyróżniającymi się w pracy zawodowej i działalności społecznej pracownicami przemysłu hutniczego. 23 matki wielodzietnych, hutniczych rodzin udekorowane zostały Złotymi Krzyżami Zasługi, przyznanymi im przez Radę Państwa.

POMYŚLNIE przebiega niezwykle skomplikowana operacja techniczna w kopalni „Halemba" w Rudzie Śląskiej. Na odległość 125 metrów „wędruje" potężna, o blisko 6,5 tys. ton i 36 metrów wysokości konstrukcja wieży wyciągowej.

Edward Babiuch z wizytą w ZSRR

(Dokończenie ze str. 1)

okazję powitać Was, Towarzyszu Babiuch, w Moskwie jako prezesa Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Z socjalistyczną Polską łączą nas ścisłe więzi braterskiej przyjaźni. Jak powiedział w jednym ze swych przemówień Leonid Breżniew, wielostronna współpraca radziecko-polska już dawno stała się doniosłym czynnikiem postępu obu krajów.

Jesteśmy przeświadczeni, że Wasza wizyta oraz rozpoczęta wymiana poglądów na wiele spraw związanych ze stosunkami dwustronnymi i problemami międzynarodowymi staną się nowym wkładem w umocnienie niezłomnej przyjaźni narodów radzieckiego i polskiego.

Za kilka dni w stolicy socjalistycznej Polski — okrytej chwałą Warszawie — odbędzie się narada Doradczego Komitetu Politycznego Państw-Stron Układu Warszawskiego, odbędą się obchody 25-lecia naszego sojuszu obronnego.

Agresywne, imperialistyczne koła państw członkowskich NATO, przede wszystkim USA, jawnie wkroczyły na drogę zaostrzenia sytuacji międzynarodowej, podważania odprężenia.

Jesteśmy jednomyślni z polskimi przyjaciółmi w ocenie powagi sytuacji, jaka wytwarza się na świecie.

Poświadczamy zdecydowanie, że nie dopuścimy do naruszenia wojskowej równowagi strategicznej z uszczerbkiem dla bezpieczeństwa wspólnoty socjalistycznej.

Edward Babiuch stwierdził m. in.:

Niech mi wolno będzie raz jeszcze wyrazić wdzięczność kierownictwu Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego oraz rządowi ZSRR i Wam osobiście, Aleksieju Nikołajewiczu, za zaproszenie do złożenia tej przyjacielskiej, jakże pożytecznej, wizyty, za przyjacielską i rzeczową atmosferę, jaka towarzyszyła naszym rozmowom. Dziękuję również za serdeczne słowa uznania pod adresem naszego narodu, naszej partii i jej kierownictwa, rządu PRL i moim własnym.

Pragnę wyrazić głębokie zadowolenie naszego kierownictwa partyjnego i rządowego ze stanu i perspektyw polsko-radzieckiej współpracy we wszystkich dziedzinach życia obu naszych narodów.

Awanturniczej polityce sił militarystycznych i zimnowojennych, wzniecających konflikty i zaostrzającej napięcia w różnych regionach świata, ZSRR, Polska i inne państwa socjalistyczne przeciwstawiają spokój, konsekwencję i pryncypialność w realizacji swej pokojowej polityki zagranicznej, w umacnianiu siły politycznej, gospodarczej, obronnej własnego kraju i całej naszej wspólnoty. W tym duchu będziemy nadal aktywnie występować na rzecz pokojowego uregulowania nabrzmiałych problemów międzynarodowych.

Artykuł E. Gierka na łamach miesięcznika „Problemy Pokoju i Socjalizmu"

W majowym numerze miesięcznika „Problemy Pokoju i Socjalizmu" ukazał się artykuł I sekretarza KC PZPR — **Edwarda Gierka** pt. „Ważny czynnik pokoju i bezpieczeństwa międzynarodowego", poświęcony zbliżającej się 25. rocznicy podpisania Układu o Przyjaźni, Współpracy i Pomocy Wzajemnej, zawartego przez europejskie państwa socjalistyczne w Warszawie 14 maja 1955 roku.

Dziś w telewizji

W cyklu „Sensacje z przeszłości" TP pr. II: dzisiaj, 7 maja, godz. 20.10:

STARSI I MŁODSI BRACIA MERKURIUSZA

Niezwykłe odkrycie doc. dr hab. Konrada Zawadzkiego:

● Nasza prasa narodziła się prawie 150 lat przed „Merkuriuszem Polskim"!

● W Oxfordzie znaleziono jedyny egzemplarz pierwszej naszej gazety — „Nowiny", wydanej po polsku w 1557!

● Jaki był rodowód „kaczki dziennikarskiej".

echa DNIA

XIX Enigmatyczny Rajd Politechniki

Historia największego i najpopularniejszego w krakowskim środowisku studenckim rajdu **Politechniki Krakowskiej** sięga początku lat 60-ych. Pod „czułym okiem" i z pomocą władz uczelni turystyczni działacze i miłośnicy tej formy kilkudniowego wypoczynku zasiali bakcyle wędrowania nie tylko wśród swoich kolegów, ale i pracowników naukowych.

Rajdowi kronikarze zanotowali: przemierzyliśmy w sumie 2,072.452 km, zjedliśmy w tym czasie 136 tys. kg chleba i 36,1 metrów sześciennych rajdowej zupy, zapaliliśmy 1806 ognisk i pokonaliśmy wysokość równą w sumie 5844 wysokości najwyższego szczytu świata. Zajęliśmy 46.692 miejsca siedzące w autobusach PKS i zniszczyliśmy 80.750 par butów...

Kolejny, **XIX Enigmatyczny Rajd PK** rozpoczął się dzisiaj. Tegoroczne trasy wiodą przez Beskid Makowski, Żywiecki, Mały, Wyspowy, Sądecki, Gorce, Pieniny i Podhale. Przygotowano trasy 5-dniowe, 4-dniowe i 3-dniowe. Zakończenie rajdu w Jordanowie. Życzymy pięknej pogody i wygodnych butów. (es)

Dzień Hutnika w AGH

Dzisiaj rano rozpoczęły się w **Akademii Górniczo-Hutniczej** uroczyste obchody **Dnia Hutnika.** Zainaugurowała je sesja naukowa studentów pionu hutniczego, której obrady trwają w sekcjach problemowych: metaloznawstwa, przeróbki plastycznej i metalurgii, mechaników, hutników, elektryków i fizyków, organizatorów produkcji, koksowników i gazowników. Sesja połączona jest z obchodami trzydziestolecia działalności **Studenckiego Koła Metaloznawców.**

Jutro w auli AGH odbędzie się okolicznościowa akademia, po czym odbędzie się spotkanie władz uczelni z przedstawicielami przemysłu oraz liczne spotkania wychowankowów macierzystych zakładów naukowych i instytutach.

Uroczystości zamknie tradycyjne już spotkanie przy kuflu piwa w „Karczmie pod Kadzią".

Przed turystycznym sezonem w Krakowie

Staraniem Krakowskiego Przedsiębiorstwa Turystycznego **„Wawel-Tourist"** rozpoczęła się wczoraj w naszym mieście **ogólnopolska konferencja prasowa poświęcona zagadnieniom turystycznym Krakowa,** w obliczu zbliżającego się szczytu sezonu. Reprezentanci krakowskich organizacji turystycznych, biur podróży, przedstawili kilkudziesięciu dziennikarzom z całego kraju swe przygotowania na przyjęcie gości, mówili o wprowadzonych innowacjach, także o kłopotach. Szczególnie wiele miejsca poświęcono bazie noclegowej, ta stanowi bowiem główny hamulec rozwoju turystyki w Krakowie. Jak obliczają fachowcy brakuje nam do zaspokojenia potrzeb, z górą trzech tysięcy miejsc w hotelach, motelach, pensjonatach czy pokojach gościnnych.

W godzinach popołudniowych uczestnicy konferencji zapoznali się w Ojcowie z problemami ochrony środowiska w tamtejszym Parku Narodowym, a dziś zostaną poinformowani o turystycznych aspektach regulacji Wisły w województwie m. krakowskim. (jl)

Najlepsze ZOZ-y w kraju

6 bm. w Bochni ogłoszono wyniki krajowego współzawodnictwa na najlepszy Zespół Opieki Zdrowotnej. Konkurs w tej dziedzinie został zorganizowany przez Ministerstwo Zdrowia i Opieki Społecznej i ZG ZZ Pracowników Służby Zdrowia. I miejsce zdobył ZOZ w Zakopanem a II i III ZOZ w Bochni i w Raciborzu. Laureatom wręczono nagrody.

W „Lajkoniku"

„Lajkonik" z gry 1192 z dnia 4 V 1980 r. — płaci:

DUŻY: „4" — 6.894 zł ● „3" — 135 zł ● „2" — 10 zł ● końc. band. 67707 — wycieczka do Budapesztu ● 7707 — 2.000 zł ● 707 — 200 zł.

MAŁY: „5" — 1.516 zł ● „4" — 92 zł — I los.; „5" — 1.516 zł ● „4" — 114 zł ● „3" — 16 zł — II los.

Posiedzenie Rady Redakcyjnej „Gazety Południowej"

Wczoraj odbyło się w Gródku n. Dunajcem posiedzenie Rady Redakcyjnej „Gazety Południowej", któremu przewodniczył **Jerzy Słabicki** z Wydziału Prasy, Radia i Telewizji KC PZPR. W spotkaniu tym uczestniczyli redaktorzy naczelni i I sekretarze POP krakowskiej prasy, radia i telewizji. Obecni byli: **Karol Bielecki** z Wydziału Prasy, Radia i Telewizji KC PZPR oraz sekretarz KW PZPR w Nowym Sączu **Eugeniusz Satoła.**

Gospodarze gminy — I sekretarz KG PZPR **Tadeusz Franczak** i naczelnik **Józef Kolbon** zapoznali zebranych z zagadnieniami społeczno-gospodarczymi gminy, która spełnia równocześnie dwie ważne funkcje: rolniczą i turystyczną.

Na posiedzeniu dokonano oceny publicystyki historycznej na łamach krakowskich dzienników, a przedstawił ją dr **Andrzej Nartowski.** W dyskusji wiele miejsca poświęcono sprawie popularyzacji najnowszej historii Polski.

Co słychać?

Rodzice wszelkimi sposobami starali się przeszkodzić małżeństwu swojego syna Jannisa Fythasa z Aten. 25-letni ślusarz chciał się ożenić z panną Maroulą Tsangar, która nie posiadała żadnego majątku. Gdy nie pomogły wszelkie persfazje, rodzice, z pomocą krewnych porwali pana młodego z kościoła — tuż przed ślubem.

Z teatru

Podpory społeczeństwa

Szanowni Państwo! Gdyby „Echo Krakowa" nazywało się „Krytyka" a rok był nie 1980 lecz 1900 i autor niniejszego tekstu nazywał się na przykład Stanisław Brzozowski to recenzję z przedstawienia „Podpór społeczeństwa" rozpoczęłyby następujące słowa: „Teatr czyni sprawę ludzkości, jest jej samopoznaniem. Lecz czym będzie teatr, którego tendencją i przeznaczeniem jest nie dopuszczać do samopoznania, rozrywać...? Miejscem kłamstwa. I wszystko w nim staje się kłamstwem. Publiczność, przychodząc do teatru umocnić się w beztrosce życiowej, przychodzi z lekceważeniem bezwiednym. To lekceważenie staje się atmosferą. Staje się przesłanką krytyki. Wciela się w aktora i w te wymagania, jakie stawia on sobie. Póki teatr jest miejscem prawdy, aktor czuje ją ponad sobą. Gdy teatr staje się lekceważonym miejscem ułudy — i aktor przyzwyczaja się go lekceważyć. Mówi słowa, których nie pojmuje, w które nie wierzy. Ale bo też od dawna już czuje, że nikt tu nie szuka prawdy ani wiary".

Jakże inaczej piszemy i myślimy o tym dzisiaj. Gdzie ten wzniosły, deklamatorski nieco, ale — przyznacie Państwo — w jakimś sensie porywający stan ducha i umysłu, jaki wywoływany bywał ongiś przez dramaturgię Ibsena? Gdzie podział się ten patos i pasja, która poważnych krytyków skłaniała wtedy, w latach dziewięćsetnych, do pisania recenzji wierszem z jego przedstawień a wszystkich utwierdzała w mniemaniu, że oto mamy do czynienia z przewrotem duchowym, estetycznym i artystycznym w teatrze i w kulturze?

Ibsen był takim właśnie prorokiem. Był pojmowany jako tajemniczy i wzniosły przywódca nowego ducha w zaśniedziałej duchowości tamtych czasów. Obecnie udziałem jego stała się najstraszliwsza z możliwych przemian — stał się powszechnie akceptowanym klasykiem, który nie budzi w nikim specjalnych namiętności, sprzeciwów czy — akceptacji. Straszny jest to los dla byłych obrazoburców, rewolucjonistów, proroków — gdy przyjdzie im spocząć w zaszczytnym odosobnieniu lektury szkolnej. Dlatego też — gdy oglądać będziecie Państwo „Wroga ludu" w Teatrze im. Słowackiego — musicie na wiarę przyjmować stwierdzenia powyższe. Że mianowicie to było i to jest nadal jednak coś niezwykłego, coś rewolucyjnego, przemożnego, czarodziejskiego — ten Ibsen.

W tym właśnie kryje się krytyka obecnie pokazywanego dramatu. Przedstawienie wszak powinno — mimo upływu czasu, zmian zaszłych w duszach ludzkich i całej tej naszej epoki — ukazywać choćby cząstkę tej pozafabularnej, istotnej żarliwości, jakiejś wieszczej wręcz potęgi, którą Ibsenowi przypisywano i którą chyba na pewno posiada. Sprawę komplikuje jeszcze fakt, że sztukę przygotowało dwóch artystów norweskich, czyli ludzi, dla których Ibsen, to tak jak dla nas Wyspiański. Zrobili przedstawienie ładne, spokojne, uporządkowane, sprawne i gładkie. Ale nigdzie nie dostrzegłem tam ani nie poczułem w sobie tego żaru, tego oburzenia, tego przejęcia, jakie tam teoretycznie być powinno. Być może jest to wynikiem dość znanego zjawiska nieprzekładalności oczywistości. To znaczy tego, że dla nich to przedstawienie było pełne napięcia, pełne grozy moralnej, nabrzmiałe konfliktami itd., a dla polskich widzów nie było — i to z tego powodu, że w Ibsenie dla Norwegów wszystko było samo przez się zrozumiałe, a nam trzeba by to dopiero specjalnie pokazać i wytłumaczyć. Przy czym nie chodzi tu o tekst, o słowa; ale o pokłady głębsze, o atmosferę duchową, o kręgi skojarzeniowe.

Konflikt w tym dramacie rozgrywa się między dwoma osobami — między konsulem Bernick (Wojciech Ziętarski) a Lonną Hessel (Halina Wyrodek). Pierwszy to słaby moralnie, choć silny życiowo karierowicz, druga — to typowa ibsenowska kobieta — uosobienie siły i stałości charakteru, naturalnej moralności i potężnej, pierwotnej dobroci. W tym konflikcie i w tym sporze postaw aktorsko bardziej przekonała mnie pani Halina, która może bezwiednie, może z natury swego talentu zagrała jakby tradycyjną „ibsenowską kobietę" tak, jak to się te role kiedyś, właśnie wiek temu, grywało. Zagrała na uczucie i na siłę swej kobiecej duszy. Ziętarski rolę zanalizował i zrozumiał — ale jego Bernick to jest po prostu jeszcze jeden z rzędu tych, których tak dobrze znamy z filmów i dramatów współczesnych — to zręczny kombinator, polityk i karierowicz, którego osądza samo życie. I choć grał z pasją, nie budził grozy, sprzeciwu moralnego widzów.

Mimo chłodu, stylizowanego realizmu i klasycznego podejścia do tematu jest to przedstawienie, które widzieć warto.

MACIEJ SZYBIST

Henryk Ibsen. „Podpory społeczeństwa". Reżyseria — Kjetil Bang-Hansen. Scenografia — Helge Hoff Monsen.

echo KRAKOWA

DZIENNIK Robotniczej Spółdzielni Wydawniczej „Prasa — Książka — Ruch", ul. Wiślna 2.

REDAGUJE KOLEGIUM: Teresa Stanisławska — redaktor naczelny, Czesław Morawetz — z-ca red. naczelnego, Krzysztof W. Kasprzyk — sekretarz odpowiedzialny, Helena Noskowicz, Marian Nowy — członkowie kolegium.

ADRES REDAKCJI: „Echo Krakowa", ul. Wiślna 2, 31-007. Kraków („Echo Krakowa", skrytka pocztowa 63, 30-960 Kraków). Telefony: centr. 275-88, redaktor naczelny: 246-78, zastępca redaktora naczelnego: 294-99, sekretarz odpowiedzialny 239-23, dział miejski: 219-48 i 211-87, dział łączności z czytelnikami: 289-87, dział sportowy: 292-32, Biuro Ogłoszeń: 270-89.

WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa — Książka — Ruch", ul. Wiślna 2.

DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa — Książka — Ruch", Kraków ul. Wielopole 1.

— 2 — 3 — 4

W KRAKOWIE

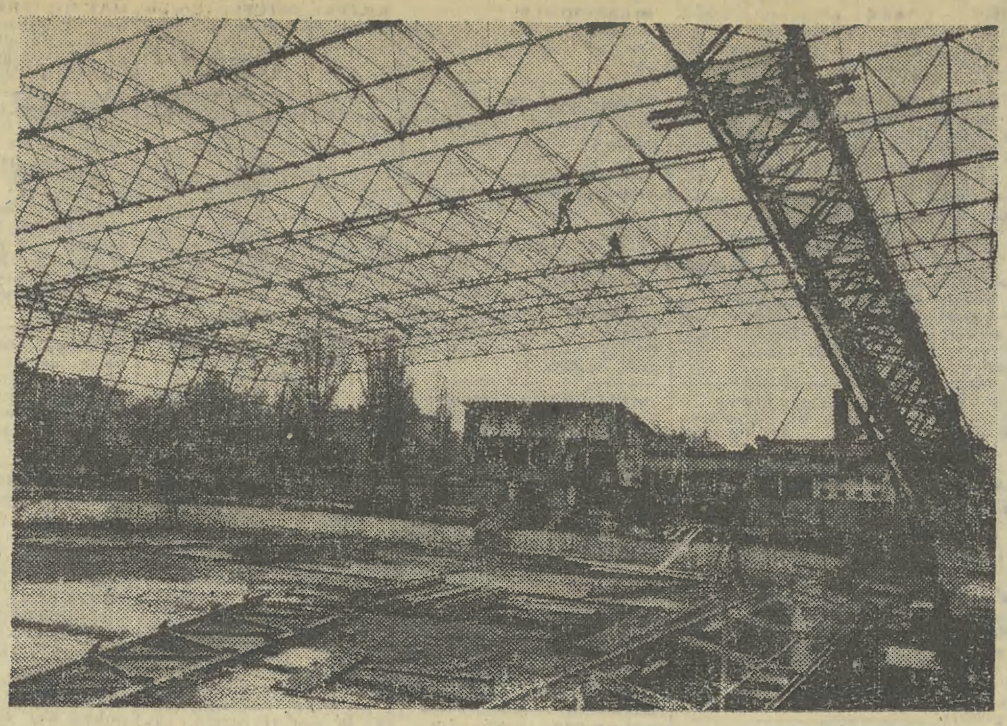
Przed 80 laty
7 V 1900 r.

● WYPADA SIĘ ZAKOCHAĆ — z pewnością zdeklarowałaby nasza nieoceniona pani Lucyna Ćwierczakiewiczowa, mając na uwadze nie Wojtka Kossaka tylko naknycie stołu i kolacyjkę, którą do syta nakarmiono wczoraj trzydzieści osób. Mniejsza z tym kto był. Wiadomo — byle kogo u Kossaków do stołu się nie sadza. Ważniejsze, co na tym stole było. A więc obrus holenderski, pięknie w herby tkany i artystycznie przybrany kwitnącymi pędami barwinka i bukiecikami fiołków. Miśnieńska porcelana, na niej: homar w całości z sosem tatarskim. Comber cielęcy á la Duchesse. Kompoty. Perliczki. Szparagi po polsku. Bomby z różnokolorowych lodów w bitej śmietanie. Owoce. Sery i deser. Sjesta była tym bardziej znakomita, że utalentowane dzieciątka przywitały się i zniknęły.

Koresp. Stanisława Tomkowicza Rkps

● Podczas dzisiejszego odczytu pan Tomkowicz z właściwą sobie dokładnością wyliczył starożytności stanowiące wyposażenie pałacu książąt Lubomirskich. I równie z właściwym sobie roztargnieniem pan Tomkowicz zapomniał poinformować słuchaczy, że ów pałac nafaszerowany zabytkami o krociowej wartości ma suteryny, zamieszkałe przez pośledniejszą służbę pałacową. W owych suterynach w nieludzkich warunkach żyją ludzie, w owych pałacowych suterynach rosną i umierają z braku warunków do życia dzieci. Czy pan Tomkowicz nie wie, co to suteryna? Czy pan Tomkowicz nie słyszał nigdy o takiej? O to czy bywa w niej — niespyta m. s. Chętnie jednak dowiem się, co zdaniem pana Tomkowicza jest ważniejsze — odpowiednie warunki do eksponowania dzieł sztuki czy dla ludzi?

Koresp. Ignacego Daszyńskiego Rkps



Jeszcze nie ma lata, a my już o zimie

Krakowskie sztuczne lodowisko wreszcie otrzymuje dach

To już blisko 20 lat mija od czasu, gdy pierwsi działacze sportowi oraz sympatycy hokeja rozpoczęli starania o wybudowanie dachu nad krakowskim sztucznym lodowiskiem na Grzegórzkach przy ul. Siedleckiego 7. Na temat bojów prowadzonych w tej sprawie można by napisać pokaźnych rozmiarów powieść. Nie czas nam jednak teraz przypominać szczegółowo te sprawy, raczej bardzo wstydliwe dla miasta. Ważne natomiast jest to, że wreszcie dach nad lodowiskiem powstaje.

W Ośrodku Sportu i Rekreacji „Krakowianka", który jest właścicielem obiektu, niewiele możemy dowiedzieć się o terminie zakończenia pracy. Nikt nie chce budowy zapeszyć — tyle przecież było już wcześniej zapewnień... **Dyrekcja Rozbudowy m. Krakowa nr 4** także niewiele ma do powiedzenia, choć liczy na to, że na nowy sezon 80/81 dach będzie gotowy.

Na budowie przy ul. Siedleckiego zastajemy blisko 20 pracowników krakowskiego **„Mostostalu"**, których dziełem staje się ta lekka, ażurowa konstrukcja stalowa. Ma ona 50 m szerokości oraz 13—9 m wysokości (dach jest skośny). Wykonano już blisko połowę prac naziemnych. Wcześniej w ziemi ułożono tzw. ściągi zabezpieczające konstrukcję przed rozerwaniem. Zużytych zostanie w sumie około 290 ton stali. Konstrukcja pokryta będzie specjalną tzw. trapezową blachą.

Wykonawcy deklarują całkowite zakończenie prac na 22 lipca. Ich wartość wyniesie około 12 mln zł. Na tym sfinalizowany zostanie pierwszy etap modernizacji lodowiska. Drugi polegać ma na wybudowaniu nowych trybun oraz zaplecza. Prace te przeprowadzi prawdopodobnie **„Chemobudowa"**.

Wszystko wskazuje na to, że wreszcie po tylu latach Kraków będzie miał sztuczne lodowisko z prawdziwego zdarzenia. **(ja)**

Fot. Jadwiga Rubiś

Pokazy sprawności żołnierskiej na Pasterniku

Wśród wielu imprez, jakie organizowane będą z okazji Dnia Zwycięstwa, szczególnie atrakcyjnie zapowiada się pokaz sprawności bojowej na współczesnym polu walki, jaki organizuje dla mieszkańców Krakowa Dowództwo 6 Pomorskiej Dywizji Powietrzno-Desantowej przy współpracy z Krakowskim Komitetem Frontu Jedności Narodu w dniu 9 maja br.

Pokazy obejmujące różne elementy walki rozpoczną się o godz. 13.30, ale już od godz. 10 można będzie oglądać sprzęt bojowy i wyposażenie żołnierzy wojsk powietrzno-desantowych, kupić na specjalnym kiermaszu sprzęt politechniczny i sportowy, książki i wydawnictwa o tematyce wojskowej a także zjeść tradycyjną wojskową grochówkę prosto z polowej kuchni.

Jest więc okazja do atrakcyjnego spędzenia wolnego dnia. Dojechać najlepiej trasą E-22 w kierunku Olkusza, gdzie przy Pasterniku zabezpieczone będą parkingi dla samochodów osobowych i autobusów. MPK uruchamia w tym dniu specjalną linię autobusową „S" z Dworca Gł. na Pasternik z przystankami przy Parku Krakowskim, ul. Nawojki i ul. Koniewa. Autobusy kursować będą od 8 do 12 i od 17 do 20 co 30 minut a w godz. od 12 do 17 co 15 minut.

NOTATNIK KRAKOWSKI

DZIŚ O GODZINIE:

✱ 18 — PAN, ul. Sławkowska 17 — (aula) Kom. Nauk Pedagogicznych: prof. dr H. Smarzyński — „Prawidłowe i nieprawidłowe kształtowanie osobowości dzieci i młodzieży w rodzinie"; o 18 — (s. 24) Kom. Słowianoznawstwa: dr Anna Rażny — „Legenda Don Juana w twórczości F. Dostojewskiego"; o 18 — (s. 24) Kom. Urbanistyki i Architektury: mgr inż. arch. St. Deńko — „Kształtowanie przestrzeni otaczającej w obiektach użyteczności publicznej w USA", dr inż. arch. A. Pęckowska — „Kształtowanie przestrzeni dydaktycznej w ośrodkach akademickich USA".

✱ 19 — ul. Kopernika 7 — Pol. Tow. Lekarskie — dr hab. Zdz. Ryn — Studium antropologiczne andyjskich Indian.

✱ 19 — Klub Literatów, ul. Kanonicza 7 — „Dola człowiecza w poezji perskiej". Wieczór autorski Władysława Dulęby.

✱ 19.30 — SPAM, ul. Mikołajska 14 — Koncert w wyk. Krakowskiego Tria Stroikowego. Wykonawcy: J. Hawryszków — obój, M. Lato — klarnet, J. Grabowski — fagot.

JUTRO O GODZINIE:

✱ 16 — MDK, ul. Czackiego 11 — „W Berlinie" — spotkanie uczestników konkursu z historykiem płk Szydłowskim. „Czterej pancerni i pies".

✱ 17 — Klub Seniora, os. Na Skarpie 64 — Wieczór poezji i piosenki z okazji Dnia Zwycięstwa.

✱ 17.30 — ul. św. Marka 37 — Pol. Tow. Entomologiczne — Prof. dr St. Kapuściński — „Brudnica mniszka — groźny szkodnik borów w Polsce północnej".

A POZA TYM:

✱ **W Instytucie Francuskim**, ul. św. Jana 15 — czynna jest do 12 bm. wystawa pt. „Honore Daumier".

✱ **W Galerii DESY**, ul. św. Jana 3 — otwarta została wystawa malarstwa Violetty Bańki-Wieczorek, a w Galerii Sztuki Współczesnej przy ul. Stolarskiej 8—10 — wystawa malarstwa Edwarda Dwurnika.

Dawniej było to takie proste!

Czy w nowych osiedlach będą ulice handlowe?

W nowych osiedlach, oprócz pawilonów, bardzo przydałyby się sklepy i zakłady usługowe ulokowane w parterach domów mieszkalnych. Nie odwołując się już do dawnych, powszechnych praktyk warto przypomnieć, że w pierwszych krakowskich — wznoszonych przed ok. 30 laty — osiedlach (m. in. na Grzegórzkach i w Borku Fałęckim), sieć handlowa i usługowa sytuowana była wyłącznie w parterach mieszkalnych budynków. Teraz z uwagi na stosowaną technologię wielkopłytową jest to niemożliwe. Płyty mają określone rozmiary, których nadsztukować się nie da. Dotyczy to zwłaszcza ich wysokości. Jak wiadomo, nasze nowe mieszkania mają 2,5 m wysokości, wysokość lokali sklepowych i usługowych musi wynosić przynajmniej 3 m.

Coraz częściej podnoszą się głosy, zarówno fachowców, jak mieszkańców osiedli, by szukać metod umożliwiających powrót do dawnych, wcale dobrych, praktyk. Pawilony będą nadal niezbędne, jako centra handlowo-usługowe, ale uzupełniać je powinna sieć sklepów i punktów usługowych w parterach. Ponadto zaoszczędzić będzie można parcele, rezygnując gdzie można z pawilonów, a na ich miejscu wznosząc domy mieszkalne. Dodajmy, że i koszt takiego sytuowania lokali w domach jest znacznie niższy.

Temat, jak się to mówi, kupiło krak. **BIURO BADAWCZO-PROJEKTOWE BUDOWNICTWA OGÓLNEGO.** Jak nas informuje dyr. nacz. **Jerzy Skowyra** gotowa jest analiza takich możliwości. Zgodnie z nią, przy stosowaniu uprzemysłowionej technologii wielkopłytowej, partery musiałyby być wykonywane innym systemem. Wskazuje się na najkorzystniejszy: monolit żelbetowy. Według tego systemu wykonywane mury byłyby kryte bądź to prefabrykowanymi, bądź wylewanymi stropami. Kolejno ku górze kondygnacje montować się będzie już z prefabrykatów wielkopłytowych.

Rzecz jasna, zastosowanie technologii monolitycznej do wznoszenia parterów wydłuża cykl budowy. Ale cała ta operacja daje pewność, że gdy na osiedle wprowadzą się lokatorzy gotowe będą lokale sklepowe i usługowe. Można będzie — oczywiście — takie pomieszczenia wykorzystać również na przedszkola, świetlice itp.

Krak. Biuro Badawczo-Projektowe Bud. Ogólnego, które podjęło postulowany temat wystąpi wkrótce do inwestora tj. Zarządu Rozbudowy Krakowa o określenie programu sieci lokali w parterach w obrębie przyszłego os. Ruczaj-Zaborze. W związku z przewidywanym zaś wznoszeniem dodatkowych domów na os. Lotnisko bierze się pod uwagę i tutaj ulokowanie w parterach sklepów i punktów usługowych na zasadzie jednego ciągu handlowego. **(bp)**

Kronika piechura

Na Dworcu Głównym PKP w Krakowie kawiarnia przy peronie nr 2 — dawniej otwarta przez całą dobę, obecnie zamykana już jest o godz. 18. Tak „Wars" dba o konsumentów...

PS. Żeby było śmieszniej, to w restauracji dworcowej każdy kelner chodzi inaczej ubrany — słowem istny cyrk. *(ja)*

Co-Gdzie-Kiedy?

(Dokończenie ze str. 6)

Świadom. Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lek., ul Boh. Stalingradu 13, tel. 273-08 (9—13). **Poradnia Przedmałżeńska i Rodzinna** — Rynek Gł. 6 I p. (17—19). **Inf. o poradnictwie prawno-społ.**, wych.-zaw. i in. tel. 254-74, 231-64 (8—16), **Tel. Zaufania** 371-37 (16—22), **dla dzieci i młodzieży** 611-42 (14—18), **Milic. Tel. Zaufania** (216—41 całą dobę), **Inf. kolej. zagr.** 241-82, 222-48, **kraj.** 223-33, **Inf. Turyst.** „Wawel-Tourist" ul. Pawia 8, tel. 260-91, 204-71 (8—18), 646-60 (6.30—22), **Inf. Kult.** KDK, Rynek Gł. 27, pok. 144, III p., tel. 244—02 (11—18), **Inf. o Usługach**, Floriańska 20, tel. 271-30, 228-90 (7—18), N. Huta, os. Zgody 7, tel. 447-31 (8—18), **Pomoc Drogowa PZM**, ul. Kawiory 3, tel. 755-75 i 748-92 (7—22).

Apteki

Rynek Gł. 42 (tlen), Waryńskiego 24, Długa 88, Dzierżyńskiego 36 b, Rynek Podgórski 9, Pstrowskiego 94 (tlen), N. Huta, Centrum C bl. 6 (tlen), N. Huta, Centrum A bl. 3 (tlen).

Radio

PROGRAM I

16 Tu Jedynka. 17.30 Radiokurier. 18 Tu Jedynka. 18.25 Nie tylko dla kierowców. 18.33 Kiermasz pols. pios. 19.15 Przeboje sprzed lat. 19.40 Pieśni i tańce Czech i Moraw. 20.05 Śladem naszych interwencji. 20.11 Muz. Starego Wiednia. 20.40 Mistrzowie nastroju. 21.05 Kron. sport. 21.15 Kom. Tot. Sport. 21.20 Koncert Chopinowski. 22.20 Tu Radio Kierowców. 22.23 Mag. kult. 23 Wita Was Polska.

PROGRAM II

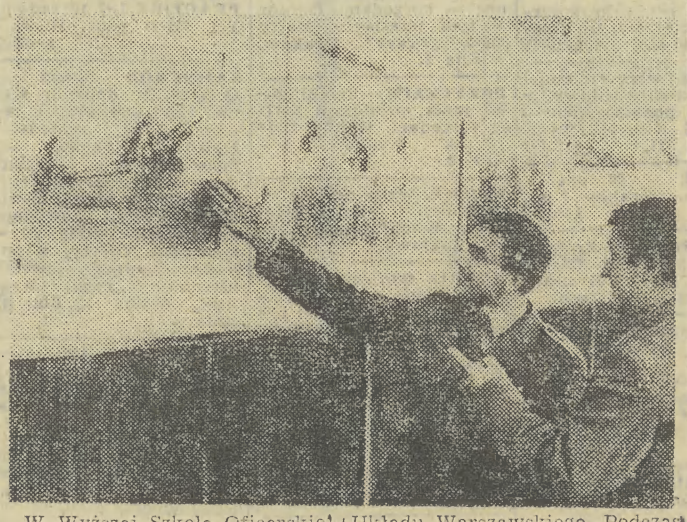
16 Gra C. Santana. 16.10 B. Martinu — Toccata e due canzoni na ork. 16.40 Trudna wiosna — fragm. pow. St. R. Dobrowolskiego. 17 Z aktors. śpiewnika. 17.20 Cytadela — słuch. dok. W. Maciejewskiego. 18.25 Plebiscyt St. Gama. 18.30 Echa dnia. 18.40 Pod skrzydłami Hermesa — mag. 19 Koncert wiecz. 19.40 Dom i my. 20 Publ. kraj. 20.20 L. Janacek Jenufa — opera w przekr. 21.40 Muz. relig. XVI w. 22 Zwierzenia wiecz. 22.15 Szkic do portretu J. Wolkera. 22.30 Mag. studencki. 23.35 Co słychać w świecie. 23.40 Jazz.

PROGRAM III

17.05 Muz. poczta UKF. 17.40 Śladami jazz. legend. 18.10 Polit. dla wszystkich. 18.25 Czas relaksu. 19 Codz. pow. w wyd. dźwięk. E. M. Remarque, Noc w Lizbonie. 19.35 Opera tyg. 19.50 Czarna Brygada — odc. pow. K. Pruszyńskiego. 20 Studio 202. 21 L. Betthovena opera omnia. 22.08 Gwiazda siedmiu wiecz. 22.15 Trzy kwadranse jazzu. 23 Album poezji J. Salamon. 23.05 Między dniem a snem.

PROGRAM IV

16.45 Z fonoteki Stereo. 17.20 Nasze sprawy — aud. dla młodz. **(Kr).** 17.35 S. Prokofiew — II suita z baletu Romeo i Julia (STEREO — **Kr**). 17.55 W kręgu sztuki — Picasso w Krak. 18.15 Z nagr. krak. wokalistów — A. Szybowski **(Kr).** 18.25 Krajobrazy hist. 18.40 O zdrowie człowieka. 19 Studium wiedzy polit.-społ. 19.15 Lek. jęz. hiszp. 19.30 St. Stereo zaprasza. 21.20 W. Conover przedst. 21.30 NURT — Pedagogika. 22.15 Sztuka zarządzania. 22.35 W trosce o słowo i treść.



W Wyższej Szkole Oficerskiej Wojsk Chemicznych im. St. Ziai otwarta została wczoraj wystawa obrazów i plastyków amatorów.

Jest to plon konkursu plastycznego ogłoszonego przez WSOWChem z okazji 35. rocznicy Zwycięstwa nad Faszyzmem i 25. rocznicy powstania Układu Warszawskiego. Podczas wernisażu ogłoszony został werdykt jury, które obradując pod przewodnictwem art. malarza Hieronima Kozłowskiego I nagrodę przyznało **Markowi Ostrowskiemu** — sierżantowi z WSOWChem (na zdjęciu przy nagrodzonym płótnie „Forsowanie Odry"). Dwie nagrody II otrzymali członkowie Grupy Plastyków Nieprofesjonalnych „Forma": **Edward Filip** i **Władysław Czapka** a III — **Tadeusz Kłaput.** Nagrodzeni i wyróżnieni autorzy gratulacje i nagrody odbierali z rąk z-cy komendanta Szkoły płk. Józefa Światowskiego. Wystawa uświetniająca obchody Dnia Zwycięstwa czynna jest w klubie „Chemika" przy ul. Montelupich 3.

Fot. Jadwiga Rubiś

PO DECYZJI LIKWIDACJI OMNIBUSU

Łańcuch niemożności

Rozdzwoniły się redakcyjne telefony po ukazaniu się w poniedziałkowym „Echu" artykułu o decyzji likwidującej kilkuletnią atrakcję turystyczną Krakowa — konny omnibus kursujący od Barbakanu pod Wawel i z powrotem. Pytają Czytelnicy: jakże to, prawie milionowe miasto nie może sobie dać rady z wozem zaprzężonym w parę koni? Czy Kraków ma naprawdę tak wiele świetnych turystycznych atrakcji, abyśmy najpierw coś z pompą uruchamiali a potem ze wstydem zwijali interes? Chyba, że uznamy, iż omnibus żadną atrakcją nie był...

Było, nie było omnibus nie stuka po śródmiejskich ulicach. Zostawmy na boku akademicką dyskusję o jego atrakcyjności. Spróbujmy zanalizować fakty i argumenty tych, którzy podjęli nieszczęsną decyzję.

Po pierwsze — deficyt. MPK mówi o kwocie ok. 60 tys. zł rocznie. Omnibus kursował ok. 150 dni w roku a więc deficyt wynosi ok. 400 zł dziennie. Nie chcemy wdawać się w nudne wyliczania, ale najostrożniej licząc wychodzi, że taką liczbę turystów przewoziły omnibusy. A więc deficyt równa się złotówce dopłaty do każdego przewożonego!

Po drugie — skargi mieszkańców. Miał im przeszkadzać hałas obręczy kół omnibusów. I słusznie — wozy rzeczywiście hałasowały. Tylko, że likwidujący omnibus nie chcą pamiętać, ile atramentu wylały gazety w swoim czasie, żeby koła po prostu miały gumową obręcz!

Po trzecie — zanieczyszczenia. I tu już zupełna kompromitacja. Ileż to ludzi dzwoniło do redakcji, ile razy pisał o tym „Dziennik", żeby konie miast na jezdnię robiły co trzeba do worka, który wisiałby za ich zadem, tak jak to jest wszędzie za granicą. Ale widać worek na odchody przekraczał moce przerobowe i organizacyjne zdolności.

Po czwarte — kłopoty z wynajęciem czterech koni. Ten argument już nas nawet nie śmieszy.

Przeprowadziliśmy małą wiwisekcję argumentacji na nie, ponieważ cała sprawa jest po prostu żenująca. Magistrat i wielkie przedsiębiorstwa kontra dwóm wozom, czterem woźnicom i czterem koniom. Wstyd — panowie!

W podobny sposób zniknęła przed laty z mapy atrakcji miasta urocza ciuchcia na Bielany. I tak samo możemy wszystko zlikwidować.

My mamy propozycję konkretną. Oddać omnibus w ajencję drogą przetargu. *(k)*

Interweniowaliśmy i

...w odpowiedzi na notatkę pt. „Niczyja strata?" dot. przecieku wody z instalacji wodociągowej w budynku przy al. 29 Listopada 23, Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej „Śródmieście" zawiadomiło nas, że awaria została usunięta. Za wyjaśnienie dziękujemy, szkoda tylko, że administracja domu sama sprawy nie dopilnowała! (mar)

Kupno

PRZEDMIOTY srebrne, zastawę sześcioosobową — kupię. Zgłoszenia: Eugenia Kostórkiewicz, Jarosław, ul. Dzierżyńskiego 16. P-137

PŁYTY długogrające — Niebiesko-Czarnych, Czerwono-Czarnych, Polanów oraz Bleackout — kupię. Janusz Sadłowski, 30-319 Kraków, Rynek Dębnicki 3/12, godz. 16—18. g-23401

NOSIDEŁKO dziecięce, rower „Pelikan" — nie zniszczone — kupię. Tel. 178-51. g-23630

NATYCHMIAST kupię nowy telewizor kolorowy „Rubin 714". Oferty 23648 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

BIDET starego typu — kupię. Tel. 752-32. g-23446

NOWĄ Zastavę 1100 — kupię. Oferty 23759 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SKODĘ lub Wartburga — prawie nowe — kupię. Oferty 23767 „Prasa" Kraków, Wiślna 2 lub tel. 131-93.

SKRZYPCE kupię. Oferty 23700 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

KSIĄŻKĘ „Chór gołębi" lub podobną — kupię. — Oferty 23683 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

GARAŻ w okolicy ul. Krakowskiej, Matecznego — kupię. Oferty 23862 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

BRYLANT czysty powyżej karata — kupię. Oferty 23849 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

PAMIĄTKI okresu II wojny światowej — do ekspozycji kupię. Oferty 23902 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

LNIANE białe płótno na obrusy kościelne — kupię. Oferty 23822 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

„ELEKTRONIKA 401" — kolorowy — kupię. Tel. 632-53. g-23835

NSU Prinz, wymagający remontu blacharki — kupię. Oferty 23830 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

FIATA 128, stan idealny — kupię. Myślenice, Żeromskiego 12. g-23832

BONY PeKaO — kupię. Wieliczka, tel. 875 (wieczorem). g-23607

NADWOZIE Trabanta, najchętniej nowe — kupię. Wieliczka, tel. 638. g-23461

BETONIARKĘ 150 l oraz pionierek budowlany — kupię. Tel. 364-31. g-23102

TRABANTA w dobrym stanie — kupię. Tel. 731-65. g-23120

TELEWIZOR kolorowy „Elektronika 430" — kupię. Oferty 23278 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

FIATA 125p, po wypadku, produkcji do roku 1976 — kupię. Oferty 23277 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

PUSTAKI żużlowe — kupię. Oferty 23619 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

OPONY o zużytym bieżniku, wymiary: 670, 640, 590, 560×15 oraz 600×650×16 — kupię. Telefon 854-70, wieczorem. g-23511

TAKSOMETR kupię Oferty 23541 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

Sprzedaż

WOŁGA Gaz 21, sprzedam. Tel. 663-58. g-25740

KREDENS kuchenny z szafką, w dobrym stanie — sprzedam. Oferty 25281 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

KREDENS dębowy dwuczęściowy z płytą marmurową, bogata rzeźba neorokoko — sprzedam Zofia Dudzik, Tarnów, J. Krasickiego 29/5, tel. 21-44. T-24369

DO Wołgi Gaz 24 — swożnie z tulejkami do zwrotnic oraz łożyska szpilkowe do skrzyni biegów — sprzedam. Nowa Huta, os. Jagiellońskie 26/69. g-23402

RENAULT 10 sprzedam. Nowa Huta, os. Tysiąclecia 66/42. g-23392

SUKIENKĘ indyjską — sprzedam. Bronowicka 52/30. g-23393

APARAT do nurkowania „Akwalung", nowy — sprzedam. Nowa Huta, os. XX-lecia 33/1. g-23642

WYWROTKĘ 5-tonową w dobrym stanie — sprzedam. Dąbrowa Tarnowska, ul. Kościuszki 26, tel. 26-09. g-23637

DRZWI balkonowe z framugami — odstąpię. Tel. 291-16. g-23639

PIERŚCIONKI złote sprzedam. Oferty 23656 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

FIAT 125p, rok 1971 — sprzedam lub zamienię na Fiata 126p. Trybuny Ludów 14, po godz. 17. g-23663

DWA fotele obrotowe, flizy zagraniczne — sprzedam. Tel. 856-29. g-23665

MOSKWICZ 407, po remoncie — sprzedam. Kraków, ul. Ugorek 20/21, po godz. 15. g-23432

RADIO „Kleopatra" Hi-Fi, pryzmat do Pentacona six, kuchenkę gazową używaną — sprzedam. Tel. 410-82. g-23434

KROWA wysokocielna do sprzedania. Nowa Huta, Mogiła 75 (koło kopca Wandy). g-23433

BETONIARKĘ 400 l wraz z wyciągiem budowlanym — tanio sprzedam. Kraków, Morelowa 14, tel. 220-11 wewn. 240. g-23441

SZAFĘ dwudrzwiową biedermeier — ciemny mahoń — sprzedam. Zgłoszenia: tel. 376-70, godz. 20—21. g-23442

FIAT 600 D do remontu — sprzedam. Nowa Huta, os. Wandy 14/19. g-23448

NOWA, widełkową przewracarkę do siana — sprzedam. Tel. 825-52. g-23753

FIAT 125p, po remoncie — sprzedam. Tel. 463-56. g-23449

KOMPLET wypoczynkowy NRD — sprzedam. Tel. 662-29. g-23755

BRANSOLETKĘ, pierścionek, kolczyki (komplet) z naturalnymi rubinami w srebrze oraz 2 pierścionki z naturalnymi szafirami — sprzedam. Tel. 276-07. g-23757

FIAT 1500, rok produkcji 1968, stan dobry — sprzedam. Kraków-Dąbie, ul. Widok 35 A/16. g-23764

NOWEGO Fiata 131 (Mirafiori) — zamienię na nową Zastavę 1100 lub sprzedam. Oferty 23758 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

WÓZEK sportowy (niemiecki) — sprzedam. Tel. 609-86. g-23768

SYPIALNIĘ „kalwaryjską" orzech ciemny — sprzedam. Tel. 632-40 wewn. 261, wieczorem. g-23774

WARTBURG 353, rok 1978 — sprzedam. Tel. grzecznościowy 202-68, po godz. 17. g-23670

NUTRIE — tanio sprzedam. Zabierzów, ul. Krakowska 40 A. g-23773

CIĄGNIK własnej konstrukcji, dwunapędowy, z kosiarką, podnośnikiem — sprzedam. Kubatek, Tymbark, tel. 21. g-23775

PASIEKĘ — 20 pni — sprzedam. Kraków, tel. 221-71. g-23777

„ZŁOTNICTWO" Zastawniaka — sprzedam. Oferty 23782 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

FLIZY zagraniczne sprzedam. Ul. Widok 22/1 (Dąbie). g-23797

TANIO sprzedam Renault Dauphine — do remontu lub na części. Os. Górali 15/11. g-23790

MIKROBUS VW — sprzedam. Ugorek, ul. Fiołkowa 5/4, godz. 18—20. g-23674

APARAT fotograficzny „Kijew 17" posiadający obiektyw „Helios" oraz dalmierz — sprzedam. Oferty 23713 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

WARTBURG 312 sprzedam. Tel. 475-35, po 16-ej. g-23687

MASZYNĘ dziewiarską „Veritas" — sprzedam. Wanda Dudek, Nowa Góra — Łany 428. g-23693

FABRYCZNIE nowego Fiata 125p-1500 — sprzedam. Oferty 23705 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SYRENĘ 103, po częściowym remoncie — sprzedam. Kraków, ul. Ćwiklowa 10 A. g-23706

ZŁOTY łańcuszek sprzedam. Zgłoszenia: tel. 302-65, wieczorem. g-23870

MOSKWICZ 407 — na części lub w całości sprzedam. Kraków, ul. Jagłarzów 9. 23869-g

SYRENĘ 104, po remoncie — sprzedam. Tel. 653-38, po godz. 16. g-23863

SILNIK do łodzi „Wicher M-25", fabrycznie nowy — sprzedam. Stanisław Starzycki, 32-546 Młoszowa 332. g-23861

PIANINO „Förster" — sprzedam. Koletek 7/24, oficyna. g-23860

POLONEZA, rok 1979 — zamienię na nową Zastavę lub Golfa. Kraków, tel. 745-94. g-23848

WERSALKĘ 170 cm, stół, krzesła, ławę, fotele — sprzedam. Prokocim, Ściegiennego 55/70. g-23904

POLONEZA fabrycznie nowego — sprzedam, albo zamienię na Ładę, rok 1980. Tel. 713-33 wewn. 434. g-23901

SYRENA Bosto, rok 1975 — sprzedam. Tel. 650-69, godz. 7—15, Wlotowa 8/18. g-23750

WARSZAWĘ 223 górnozaworową — sprzedam. Tel. 386-61. g-23749

DAMSKI płaszcz skórzany, turecki, jasny — sprzedam. Józefitów 10/1, godz. 17—20. g-23745

FIAT 126p, grudzień 1976, stan doskonały — sprzedam. Kraków, Żuławskiego 5 (garaż), tel. 332-93. g-23738

FIAT 126p, 1979 — sprzedam. Tel. grzecznościowy 380-85. g-23737

KOMARA 3, okres gwarancji — sprzedam. Tel. 754-38. g-23811

SYRENA 105, fabrycznie nowy — sprzedam. Fryderyk Baran, miejscowość Słomka, koło Bochni. g-23815

WARTBURG 312, stan dobry — sprzedam. Nowa Huta, os. XX-lecia 25/50. g-23816

FLIZY — 8 m2 — sprzedam. Tel. 282-42, do godz. 15. g-23821

FIAT 126p, rok 1978, stan dobry — sprzedam. Kraków-Nowa Huta, tel. 840-10, wieczorem. g-23823

FIATA 125p do odbioru — zamienię na fabrycznie nową Zastavę. Oferty: skrytka pocztowa 746, 30-960 Kraków. g-23825

„ELEKTRONIKA 430" kolorowy, japoński samochodowy odtwarzacz stereofoniczny — sprzedam. Tel. 632-53. g-23834

TANIO sprzedam Fiata 125p, rok 1976. Myślenice, Żeromskiego 12. g-23831

VW garbus 1302, silnik 1500, stan bardzo dobry — sprzedam. Oferty 23838 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

NAMIOT Hel 3, używane meble — sprzedam. Tel. 286-20. g-23844

ZŁOTĄ biżuterię sprzedam. Oferty 23812 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SYRENĘ 103, z rejestracją na rok bieżący — tanio sprzedam. Putek, Głogoczów 8. g-23847

NOWY fabrycznie Polonez — sprzedam. Odbiór w tym miesiącu. Oferty 23553 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

PRZYCZEPĘ kempingową małą, produkcji NRD — sprzedam. Oferty 23547 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

KROWĘ wysokocielną — sprzedam. Zgłoszenia: Zofia Wach, Mogiła 208, ul. Żaglowa. g-23566

NUTRIE szafirowe — samice młode do zakocenia — sztuk 18, w całości lub pojedynczo oraz klatki metalowe — tanio sprzedam. Władysław Jakubas, M. Trątnowice nr 11, koło Słomnik. g-23571

ZAMIENIĘ 125p, listopad 1977 — na fabrycznie nowego „malucha". Oferty 23572 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

FABRYCZNIE nową karoserię Syreny 105 L — sprzedam. Myślenice, tel. 201-57. g-23573

FLIZY sprzedam. Tel. 824-73, w godz. 16—18. g-23574

NOWY Fiat 126p sprzedam. Tel. 741-77. g-23579

SKODĘ S 100 L, rok 1973/76 — sprzedam. Kraków, ul. Malborska 99, w godz. 16—19. g-23583

FIAT 125p, 1977, z taksometrem, nową przyczepkę bagażową zamykaną — sprzedam. Tel. 197-30. g-23587

FIAT 125p-1500 cm3, 1976, 32.000 km — sprzedam. Oferty 23606 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SUKNIĘ ślubną z pięknej lamy, tren, na szczupłą — sprzedam Oferty 23353 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

PRZYCZEPKĘ towarowo-osobową — sprzedam. Nowa Huta, Centrum B, bl. 11/71. g-23365

FIAT 126p, fabrycznie nowy — zamienię na Fiata 125p z roku 1979 (z wyjątkiem IV kwartału), za dopłatą. Oferty 23380 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

126p, 3-letni, wersja eksportowa — sprzedam. Tel. 485-26. g-23366

PARĘ obrączek szerokich, pierścionek z rubinem — sprzedam. Tel. grzecznościowy 156-41, po godz. 19. g-23384

PIERŚCIONEK z brylantem powyżej 1 karata — sprzedam. Oferty 23359 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

KATALOG wystawy 1971—1973 sprzedam. Kraków, ul. Jaremy 1 m. 28. g-23360

SILNIK Trabanta, po małym przebiegu — sprzedam. Oferty 23362 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

ŻUK górnozaworowy — sprzedam. Ul. Łokietka 338. g-23420

KOLCZYKI złote — koła — sprzedam. Tel. 327-72, rano. g-23426

OPRAWIONE roczniki „Panorama Śląska" 1973—1978 oraz telewizor Neptun 411 — sprzedam. Oferty 23430 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SKODĘ Octavię — tanio sprzedam. Kraków, ul. Rusznikarska 15/24. g-23427

PIERŚCIONEK złoty z koralem i inne, maszynę do pisania „Mercedes" — sprzedam. Długa 45/6, godz. 16—18. g-23431

KAROSERIĘ Fiata 125p starego typu, po wypadku, częściowo uzbrojoną — sprzedam. Janusz Rybka, Damienice 94, 32-700 Bochnia, tel. 223-40. g-23404

TANIO sprzedam Ford Cortina, rok produkcji 1965. Os. Piaski Wielkie, Podedworze 8/61. g-23406

TAKSOMETR mechaniczny radziecki — sprzedam. Zgłoszenia: Zwierzyniecka 10/22, godz. 17—19. g-23367

SKODĘ S-100 L — sprzedam. Tel. 812-64. g-23407

ZESTAW „Nestor" nowy, maszynę „Łucznik 466" z grudnia 1979 — sprzedam. Oferty 23478 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

ŻUKA sprzedam. Tel 607-78. g-23466

NOWY magnetofon Hi-Fi „Aria" deck — sprzedam. Podedworze 2/63. g-23471

WTRYSKARKĘ automatyczną — sprzedam. Oferty 23473 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

POLONEZA fabrycznie nowego — sprzedam. Oferty 23298 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

FILODENDRON 3 m, piękny — sprzedam. Kraków, Wrocławska 15/3, godz. 18—20. g-23295

PRACTIKĘ L-2 sprzedam. Tel. 844-67 godz. 13—20. g-23327

SAMOCHÓD Skoda — Octavia, w dobrym stanie, po kapitalnym remoncie — sprzedam. Oglądać: Kraków, ul. Pękowicka 4. g-23320

URZĄDZENIA po likwidacji zakładu gastronomicznego — jadłodajni — sprzedam. Oferty, z podaniem adresu, proszę kierować: „Prasa" Kraków, Wiślna 2, dla nr 23319.

SKODA S-100, 1971 — po 65.000 km, wraz z błotnikami do wymiany, sprzedam. Oferty 23313 „Prasa", Kraków, Wiślna 2.

RAMĘ uzbrojoną do WSK 125 — sprzedam. Oferty 23312 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

POLONEZA fabrycznie nowego — sprzedam. Oferty 23306 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

MASZYNĘ „overlock" — sprzedam. Ochodza 134, koło Skawiny. g-23135

OBRĄCZKI złote, sprzedam. Tel. 809-10. g-23338

WSK 175 Sport — sprzedam. Tel. 179-14. g-23137

FABRYCZNIE nowego Fiata 126p — zamienię na nowego lub mało używanego Fiata 125p. Nowa Huta, os. Szkolne 3/8, tel. 419-20. g-23141

ZASTAVĘ 750 sprzedam. Kraków, ul. Golikówka 31 A. g-23144

KAROSERIĘ Fiata 126p — sprzedam. Zgłoszenia. Nowa Huta, os. Jagiellońskie 36/29. g-23145

FIAT 125p — 1500, rok 1972, stan bardzo dobry — sprzedam. Chrzanów, tel. 25-67, w godz. 18—22. g-23143

WYŚCIGI samochodowe — tor i samochodziki — sprzedam. Kraków, tel. 113-03, po godz. 17. g-23303

FIAT 127, rok 1974, do remontu — sprzedam. Oferty 23128 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

PIERŚCIONEK złoty sprzedam. Oferty 23117 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SKODĘ 1000 MB — sprzedam. Kraków, ul. Karmelicka 3/3, po południu. g-23118

SKODĘ Octavię, w dobrym stanie — sprzedam Mieczysław Walczyk, Kraków, os. Opatkowice, ul Zakarczmie 1. Oglądać w dni parzyste. g-23110

POLONEZA fabrycznie nowego — sprzedam. Oferty 23288 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

„MALUCHA" fabrycznie nowego — sprzedam lub zamienię.. Azory, Stachiewicza 35/52 g-23287

ZBIÓR polskich znaczków 1964—1972 — sprzedam. Oferty 23279 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

ZASTAVA 750 sprzedam Gromadzka 19/5, po 19-tej. g-23274

SUKNIĘ ślubną kremową i toczek — sprzedam. Oferty 23271 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

POLONEZA — okazyjnie sprzedam. Tarnów, tel. 755-31. T-19549

TELEWIZOR kolorowy „Rubin 714" — sprzedam. Tel. 252-01, godz. 9—13. g-23516

FIAT 126 p, 1977, stan bardzo dobry — zamienię na Zastavę 1100p lub Fiata 125p, za dopłatą. Oferty 23618 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

WTRYSKARKĘ hydrauliczną — sprzedam. Kraków, ul. Otwinowskiego 29 (koniec Rakowickiej). g-23559

FIAT 125p, rok produkcji 1976 — sprzedam. Os. Krakowiaków 6/8. g-23554

SYGNET męski i obrączki złote — sprzedam Bohaterów Stalingradu 8/2, w godz. 9—13 i 19—21. g-25005

TANIO sprzedam staroświecki kredens bufet. 32-540 Trzebinia, ul. Starowicjska 18, Jelonek.

FIAT 125p, 1974, stan bardzo dobry — sprzedam. Kraków, Juliana Bruna 9 (Wola Justowska, przecznica z ul. Tyszki). g-23050

SKRZYNIĘ biegów, uzbrojenie silnika — do Syreny 104 sprzedam. Siemaszki 30/9. g-23515

SYRENĘ 105, rok 1977 — sprzedam. Oferty 23544 „Prasa" Kraków, Wiślna 2

COCKER spaniele — szczenięta po wielokrotnym championie zwycięzcy Polski, Węgier, Jugosławii — sprzedam. Kraków, Sebastiana 16/10 a, po godz. 16 lub tel. 363-77 wewn. 413 (godz. 9—14). g-23543

10.000 sztuk cegły kratówki — sprzedam. Oferty 23540 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

NOWĄ kuchnię gazową, umywalkę i szafę trójdzielną — sprzedam. Tel. 302-01. g-23533

DESKI białej brzozy, z zachowaną korą — sprzedam. Oferty 23536 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

NYSĘ górnozaworową, rok 1978, przebieg 30.000 km — sprzedam. Koszyce Rynek 6, tel. 27, woj. kieleckie. g-23528

FIAT 125p i maszynę dziewiarską „Veritas" — sprzedam. Tel. 477-56, po godz. 16. g-23525

PŁASZCZ damski nowy, turecki — sprzedam Westerplatte 12/2 A, oficyna, godz. 17—20. g-23500

TELEWIZOR kolorowy „Rubin" — sprzedam. Oferty 23493 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

COCKER spaniele rodowodowe — szczenięta — sprzedam. Kraków, ul. Siemaszki 27 A/34. g-23497

„MALUCHA" 650, jednorocznego, przebieg 19.000 km — zamienię na 125p jednorocznego. Tel. 164-95 lub oferty 23491 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

LODÓWKĘ „Foka" — bardzo tanio sprzedam. Tel. 712-50. g-23483

Lokale

ZAMIENIĘ pokój z kuchnią, 50 m2, w starym budownictwie, na podobne superkomfortowe. Oferty 25172 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

KOMFORTOWE 3 pokoje z kuchnią, 96 m2, II piętro — zamienię na 2 pokoje z kuchnią lub pokój z kuchnią i garsonierę. Tel. 337-32. g-23464

KRZESZOWICE! Sprzedam mieszkanie M-3 własnościowe. Oferty 23474 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

CENTRUM Krakowa! Pojedynkę komfortową — zamienię na większe mieszkanie. Oferty 23454 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

KWATERUNKOWE, 2-pokojowe, 32 m2 — zamienię na większe 2- lub 3-pokojowe. Tel 815-18 lub 495-65. g-23300

PRACUJĄCA — członek spółdzielni mieszkaniowej — poszukuje M-1, M-2, chętnie bez komfortu, nie umeblowane lub zaopiekuje się starszą osobą. Oferty 23293 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE superkomfortowe, trzypokojowe — zamienię na większe. Oferty 23342 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SKAWINA; M-3 superkomfortowe — zamienię na Kraków. Oferty 23334 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

2 POKOJE, kuchnia, piece, 63 m2, II piętro, garaż — zamienię na 2 pokoje z kuchnią, do 40 m2, do II piętra. Najchętniej Dąbie. Tel. 150-54 lub oferty 23332 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

CHRZANÓW! Zamienię mieszkanie spółdzielcze M-3 — na podobne w Krakowie. Oferty 23324 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SUPERKOMFORTOWE 3 pokoje, jasna kuchnia, flizy, telefon, os. Dąbie — zamienię na większe w budownictwie międzywojennym. Tel. 174-40.

ZAMIENIĘ kwaterunkowe M-5 — 3 pokoje z jasną kuchnią, superkomfortowe, os. XXX-lecia PRL — na 2 pokoje z jasną kuchnią i na garsonierę. Tel. 141-00 wewn. 550, godz. 10—15. g-23317

ŚRÓDMIEŚCIE! 3 pokoje z kuchnią, komfortowe — zamienię na 2 pokoje i garsonierę. Tel. 211-73.

POKÓJ do wynajęcia. Nowa Huta, Lotnisko Południe 36/18. g-23134

WYNAJMĘ lub wydzierżawię w centrum Krakowa lokal na zakład krawiecki lub przystąpię do współpracy. Oferty 23305 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIĘ M-3 własnościowe, ul. Wrocławska — na większe, około 90 m2. Oferty 23148 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO szuka samodzielnego pokoju w centrum, na dwa lata. Czynsz miesięcznie. Oferty 23129 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

W CENTRUM Katowic mieszkanie spółdzielcze — 3 pokoje, kuchnia, łazienka, z telefonem — zamienię na podobne lub większe w Krakowie. Zgłoszenia: Kraków, tel. 713-33 wewn. 455, po godz. 19. g-23123

DWA M-2 superkomfortowe, śródmieście — zamienię na M-3, M-4 — Krowodrza. Oferty 23111 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ z kuchnią, samodzielne, bez żadnego komfortu, ogródek, garaż — do wynajęcia. — Czynsz za 3 lata z góry. Oferty 24295 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ dla studentki do wynajęcia. Ul. Wiejska 16.

ŚRÓDMIEŚCIE! Zamienię pokój, kuchnia, superkomfortowe, wysoki parter — na pokój, kuchnia (piece). Warunek śródmieście. Parter wykluczony. Oferty 23103 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE dwupokojowe, superkomfortowe — zamienię na pokój z kuchnią, superkomfortowe, do II piętra. Dworcowa 3/14. g-23235

PIASKI Wielkie! M-4 superkomfortowe, II piętro — zamienię na dwa oddzielne. Oferty 23280 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

ŚRÓDMIEŚCIE! Pokój superkomfortowy, samodzielny — dla studiujących. Tel. 182-05. g-23517

DWUPOKOJOWE, komfortowe, śródmieście — zamienię na mniejsze superkomfortowe. Oferty 23557 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

DO wynajęcia M-4 superkomfortowe. Oferty 23555 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

DO wynajęcia pokój. Os. Bohaterów Września 10/48 13507-g

SUPERKOMFORTOWE, dwupokojowe, ciemna kuchnia, 36 m2, parter, Dąbie — zamienię na większe. Oferty 23508 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

GARSONIERĘ komfortową, ul. Bocheńska — zamienię na większe. Oferty 23509 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

ŚRÓDMIEŚCIE! 3 pokoje z kuchnią, superkomfortowe, 67 m2, II piętro — zamienię na 2 pokoje i garsonierę. Tel. 178-47, po godz. 18. g-23510

SPRZEDAM M-4 własnościowe — 2 pokoje z kuchnią, w Krakowie — okolica 18 Stycznia. Oferty 23534 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

BYTOM, Miechowice — nowe osiedle! Spółdzielcze M-3 zamienię na podobne w Krakowie, najchętniej Bronowice. Oferty 23531 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

GARSONIERĘ, centrum Krakowa, pilnie sprzedam lub zamienię na mieszkanie — Gdańsk. Oferty 8183, Biuro Ogłoszeń, 80-958 Gdańsk.

POSZUKUJĘ zaraz garsoniery lub M-2, co najmniej na 2 lata. Oferty 23405 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

ODSTĄPIĘ samodzielny pokój. Tel. 642-76. g-23400

LEKARKA poszukuje samodzielnego mieszkania. Oferty 23397 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

NA dogodnych warunkach zamienię 3 pokoje, 50 m2, Dąbie, telefon — na większe 4-pokojowe, śródmieście. Oferty 23394 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

GLIWICE! Mieszkanie własnościowe, 75 m2 — zamienię na mieszkanie lub dom w Krakowie, albo okolicy. Woyciechowski, Gliwice, Jaskółcza 14, tel. 32-11-56, Kraków, tel. 220-11 wewn. 261. g-23629

ZAMIENIĘ 2 mieszkania komfortowe — na 2 duże pokoje, kuchnia, osobne wejścia, wysoki parter. Może być półkomfortowe. Oferty 23622 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ mieszkanie własnościowe M-2, M-3 — Krowodrza lub śródmieście. Tel. 259-30. g-23652

DAM mieszkanie uczennicy lub studentce za niewielką pomoc w domu. Oferty 23651 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

WYNAJMĘ pokoik osobie samotnej. Oferty 23647 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SUPERKOMFORTOWE — pokój z kuchnią, 34 m2, II piętro, winda — zamienię na większe komfortowe lub półkomfortowe, z możliwością podniesienia standardu. Oferty 23654 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ do wynajęcia. Nowa Huta, Centrum B 11/68. Czynsz za rok.

3 POKOJE z kuchnią, os. Podwawelskie — zamienię na dwa oddzielne mieszkania po pokoju z kuchnią. Oferty 23437 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM pojedynkę własnościową, 16 m2, parter, okolica Ronda. Oferty 23440 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO poszukuje samodzielnego pokoju. Oferty 23754 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

DWA pokoje z kuchnią, superkomfortowe, ul. Rydla — zamienię na dwa oddzielne mieszkania. Tel. 378-68, wieczorem. g-23761

UL. Lubelska! M-2 superkomfortowe — zamienię na podobne — Mistrzejowice, Czerwony Prądnik, Widok. Oferty 23765 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

DWIE studentki wynajmą garsonierę lub pokój z kuchnią (mogą być nie umeblowane) w okolicy śródmieścia, najchętniej z telefonem. Oferty 23776 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

M-4 w Skawinie, 70 m2, superkomfortowe — zamienię na równorzędne w Krakowie. Oferty 23784 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

NOWA Huta! Zamienię dwupokojowe, z jasną kuchnią, 48 m2, telefon, III piętro — na trzypokojowe do II piętra, w Nowej Hucie. Warunki korzystne. Oferty 23787 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM garsonierę własnościową. Oferty 23800 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

2-POKOJOWE mieszkanie superkomfortowe (balkon, loggia), w centrum Nowej Huty — zamienię na mieszkanie trzypokojowe, superkomfortowe. Oferty 23799 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

GARSONIERĘ komfortową (centrum) — zamienię na podobne mieszkanie. Oferty 25109 „Prasa" Kraków, Wiślna 2

POSZUKUJĘ garsonie na pół roku. Czynsz pł tny z góry. Oferty 237 „Prasa" Kraków, W ślna 2.

BEZDZIETNE małż stwo, po studiach — p szukuje mieszkania okres 1—2 lat. Ofer 23789 „Prasa" Krako Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO — prac wnicy naukowi — posz kuje samodzielnego mi szkania od czerwca, rok. Tel. 240-59. g-23

KRAKÓW! Zamienię mi szkanie superkomforto M-3, 40 m2 (parter, cie na kuchnia), os. Azory na 4-pokojowe w stary budownictwie — do r montu lub z dopła Podgórze i Nowa Hu wykluczone. Oferty 23 „Prasa" Kraków, W ślna 2.

ZAMIENIĘ mieszka 3-pokojowe, komforto (centrum) — na dw mniejsze, również w ce trum. Oferty 23711 „Pr sa" Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ własnościowe pokój, kuchnia, supe komfortowe. Podać lok lizację. Oferty 23697 „Pr sa" Kraków, Wiślna 2.

ZDECYDOWANIE kup garsonierę lub pokój kuchnią — własnościow Peryferie wykluczon Oferty 23874 „Prasa" Kr ków, Wiślna 2.

SPÓŁDZIELCZE, 3-pok jowe M-5 — zamienię 2-pokojowe. Lilli Wen dy 5/3. g-23

SUPERKOMFORTOWĄ garsonierę, blisko ce trum, ładne położen niski czynsz — zamien na trochę większe. Of ty 23876 „Prasa" Krakó Wiślna 2.

SŁUPSK! Mieszkanie w snościowe M-4, komfo towe, telefon (17 km Ustki) — zamienię na p dobne w Krakowie. Of ty 23871 „Prasa" Krakó Wiślna 2.

MISTRZEJOWICE! 2 p koje z jasną kuchni kwaterunkowe, parter zamienię na pokój, k chnia — w Krakowi Oferty 23872 „Prasa" Kr ków, Wiślna 2.

KUPIĘ mieszkanie wła nościowe, 2—3-pokojow Podać opis i warun Oferty 23865 „Prasa" Kr ków, Wiślna 2.

SUPERKOMFORTOW M-3 (z telefonem) i M-2 zamienię na mieszka czteropokojowe lub w ksze. Oferty 23855 „Pr sa" Kraków, Wiślna lub tel. 801-21.

STYPENDYŚCIE wyn mę pokój w superko fortowym mieszkaniu, telefonem, w śródmieśc Oferty 23748 „Prasa" K ków, Wiślna 2.

ZAMIENIĘ 2-pokojo mieszkanie, ciemna k chnia, przy ul. Bronow kiej — na większe. W runki korzystne. Ofe 23743 „Prasa" Krakó Wiślna 2.

ZAMIENIĘ mieszka trzypokojowe, superko fortowe, śródmieście, m2 — na mieszkanie dw pokojowe, superkomf towe, międzywojen Oferty 23741 „Prasa" K ków, Wiślna 2.

ZAMIENIĘ dwa miesz nia: dwupokojowe i tr pokojowe, superkomf towe, ładne, śródmieś — na mieszkanie pię pokojowe, superkomf towe, międzywojen Oferty 23740 „Prasa" K ków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO z dzi kiem poszukuje sam dzielnego mieszkania dłuższy okres. Czynsz uzgodnienia. Oferty 2 „Prasa" Kraków, ślna 2.

PRZYJMĘ do wspóln pokoju panienkę. Os. haterów Września 35/

NOWA Huta, os. Gór Pokój z kuchnią, sup komfortowe, 33 m2, wy ki parter — zamienię mieszkanie w centr Krakowa. Oferty 2 „Prasa" Kraków, ślna 2.

PIĘKNE, superkomfor we 2 pokoje z kuch 56 m2, telefon, ul. W cławska — zamienię równorzędne 3-pokojo Dzielnica Krowod Oferty 23414 „Prasa" K ków, Wiślna 2.

CENTRUM! Duży po z kuchnią, komforto parter — zamienię n chętniej na mniejsze perkomfortowe. Ofe 23412 „Prasa" Krak Wiślna 2.

MIESZKANIE — 2 po je z kuchnią, 52 m2, piętro (2 windy), w żanowie — zamienię podobne w Nowej Hu lub na peryferiach. tnie parter. Oferty „Prasa" Kraków, ślna 2.

POKÓJ z kuchnią, sup komfortowe, I piętro, Nowej Hucie — zamie na dwie garsoniery. O ty 23829 „Prasa" Krak Wiślna

PRZETARGI

Spółdzielnia Pracy Fryzjerów „Fala" w Krakowie ogłasza, że **W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO zleci wykonanie robót malarskich w zakładach usługowych Spółdzielni.**

Termin wykonania robót sukcesywnie w roku 1980.

W przetargu mogą brać udział jednostki gospodarki uspołecznionej i nieuspołecznionej.

Oferty, w zalakowanych kopertach, z napisem „przetarg", prosi się składać w biurze Spółdzielni Kraków, Rynek Główny 39, w terminie do dnia 20 maja 1980 roku, gdzie też uzyskać można bliższe szczegóły o zakresie robót.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 22 maja 1980 roku, godz. 10, w Dziale Zaplecza Spółdzielni — Kraków, ul. Stradom 11.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn. K-3202

Zarząd Wojewódzki Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej w Krakowa ogłasza, że W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO sprzeda samochód m-ki NYSA 501 T, nr rej. KR 73-38, nr silnika TO 4-4935, nr podwozia 41223, rok produkcji 1967, stopień zużycia 70 proc.

Cena wywoławcza wynosi 81.000 zł.

Samochód powyższy można oglądać w Tokarni nr 295, codziennie w godzinach od 15 do 17, do dnia poprzedzającego przetarg.

Przetarg odbędzie się w siedzibie ZW PKPS — Kraków, Rynek Gł. 46, w dniu 24 maja 1980 r., o godz. 12.

W przypadku nie dojścia do skutku I przetargu, II przetarg odbędzie się w tym samym dniu o godzinie 13.30.

Przystępujący do przetargu obowiązany jest wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej, w kasie ZW PKPS, najpóźniej w przeddzień przetargu.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn. K-3262

OBWIESZCZENIA

Prawomocnym wyrokiem Sądu Rejonowego dla Krakowa-Krowodrzy z dnia 13 grudnia 1979 roku, sygn. II K 1339/79/K —

BOGUSŁAW BUŁA, syn Franciszka i Marii z d. Rachtan, ur. 16 IX 1958 roku w Krakowie, zam. w Krakowie, ul. Siemaszki 24/15 —

oskarżony o to, że:

1) w dniu 5 września 1979 roku w Krakowie, z pobudek chuligańskich uderzył pięścią w nos Jana B., w wyniku czego doznał on stłuczenia twarzy i złamania kości nosa, a obrażenia te pociągnęły za sobą naruszenie czynności narządów ciała przez okres powyżej 7 dni trwający, tj. o przest. z art 156 § 2 KK w związku z art. 59 § 1 KK

2) w tym samym miejscu, czasie i z tych samych pobudek uderzył pięścią w szczękę Zbigniewa L., w wyniku czego doznał on stłuczenia żuchwy po stronie prawej, a obrażenia te naruszyły czynności ciała przez okres powyżej 7 dni trwający, tj. o przestępstwo z art. 156 § 2 KK w związku z art. 59 § 1 KK

— **został uznany winnym popełnienia zarzucanych mu czynów i skazany na łączną karę 1 roku i 6 miesięcy pozbawienia wolności.** Na mocy art. 59 § 3 KK Sąd orzekł również **zapłatę przez oskarżonego na rzecz Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej nawiązkę po 3.000 zł za każdy czyn** oraz zarządził podanie wyroku do publicznej wiadomości drogą ogłoszenia na łamach „Echa Krakowa" i zasądził od oskarżonego na rzecz Skarbu Państwa zapłatę kosztów postępowania w kwocie 1.390 zł.

K-2589

Praca

WYKWALIFIKOWANA — krawcowa do szycia koszul potrzebna zaraz. — Pracownia bieliźniarska — Jadwiga Polak, ul. Fredry 53, tel. 741-39. g-23390

BLACHARZY, lakierników, pomocników — przyjmie zakład lakierniczy — Ignacy Król, Nowa Huta, Kalinowe 3/79, tel. 818-07. Zgłoszenia w godz. 6—8. g-23438

LEKARZ przyjmie zaraz dochodzącą opiekunkę do dwojga dzieci. Zgłoszenia: Kazimierza Wielkiego 113/44, po godz. 18. g-23435

STUDENTKA posprząta mieszkanie, pomoże starszej osobie. Hardzina, tel. 656-04. g-23633

DO lekkiej pracy przyjmie pracowników (mogą być renciści) wytwórnia grzybni pieczarek — Stanisław Szybowski, Kraków, Morelowa 14, tel. 220-11 wewn. 240. g-23443

ZAPEWNIĘ opiekę 2—3-letniemu dziecku w swoim mieszkaniu. Zgłoszenia: os. Jagiellońskie 24/75, po 18-tej. g-23679

SPRZĄTACZA (kę) kamienicy przyjmie administracja domu — Dzierżyńskiego 12 B m. 7.

POTRZEBNA dochodząca w godzinach porannych do 5-miesięcznego dziecka. Warunki bardzo dobre. Zgłoszenia: Pawia 8 m. 7, wieczorem.

PRZYJMĘ do starszych pomoc domową na kilka godzin dziennie, najchętniej emerytkę, na dobrych warunkach. Zgłoszenia: tel. 101-72.

2 MURARZY, 2 parkieciarzy — przyjmie na bardzo dobrych warunkach zakład agencyjny — Ryś, tel. 364-81, 220-11 wewn. 343. g-23363

Nauka

MATEMATYKA — korepetycji uczniom, studentom do egzaminów wstępnych — udzieli mgr Grobler, Krzyża 7/5 A, tel. 180-32. g-23218

SOLIDNE korepetycje z matematyki — Akerman, tel. 165-12 lub 418-94.

ROSYJSKI — korepetycje. Mgr Trzcińska, Kołłątaja 6/29. g-23707

JĘZYK rosyjski — do matury i egzaminów wstępnych — mgr Jawor, Krupnicza 18/5, po 18-tej.

ROSYJSKI — lekcje, tłumaczenia, testy — Hammer, tel. 128-51. g-23549

UDZIELĘ korepetycji z matematyki — A. Baranowski, tel. 441-25.

ROSYJSKI — korepetycje, egzaminy, tłumaczenia — po studiach zagranicznych. Surówka, ul. Bonerowska 2/5. g-23374

KURS

OBSŁUGI i KONSERWACJI SAMOCHODÓW OSOBOWYCH

organizuje od połowy maja „Oświata" w Krakowie

Informacje i wpisy: UL. MAZOWIECKA 29, telefon 394-23 i 334-72.

Matrymonialne

POZNAM przystojnego, sytuowanego pana — dobrego przyjaciela. Mam lat 55. Cel matrymonialny. Oferty 25371 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

WDOWA, lat 32, z 6-letnim synem — pozna pana wysokiego, kulturalnego, poważnie myślącego o życiu. Cel matrymonialny. Oferty 23631 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

KAWALER, lat 28, studia, pozna odpowiednią, ładną pannę. Cel matrymonialny. Oferty 23658 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

KAWALER, lat 26, wzrost 170 cm, wykształcenie zawodowe — pozna pannę do lat 24, stateczną, wykształcenie zawodowe. Cel matrymonialny. — Oferty 23673 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SAMOTNA, niebrzydka — pozna pana po czterdziestce, przystojnego, solidnego, chętnie wdowca z dzieckiem. Cel matrymonialny. Oferty 23689 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SYMPATYCZNA, zrównoważona, pogodnego usposobienia — pozna pana lat 50—58. Cel matrymonialny. Oferty 23695 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SAMOTNA, lat 42, wzrost 165 cm, o miłej aparycji, zgrabna, szczupła, bez zobowiązań, posiadająca mieszkanie — pozna w celu matrymonialnym wartościowego, wykształconego pana. Oferty 23693 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

46-LETNI, wzrost 170, domator, dr inż., pozna odpowiednią panią, samotną lub z dzieckiem, najchętniej rozwiedzioną. Cel matrymonialny. Szczegółowe oferty kierować: „Prasa" Kraków, Wiślna 2, dla nr 23742.

PRZEDSTAWICIELA Polonii lub codzoziemca poślubi 39-letnia atrakcyjna szatynka. Oferty 23819 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

PANNA, lat 22, z zasadami, zdolna — poślubi kawalera z wykształceniem średnim, lat 22—30. Oferty 23820 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

Dyskretną pomocą w założeniu szczęśliwej rodziny zapewniając pełną anonimowość — służy Spółdzielcze Biuro Matrymonialne KUSP „Gromada" **Kraków, ul. Krowoderska 74** (parter) czynne w godzinach 11—19 w soboty 11—18.

Lokale

POSZUKUJĘ pokoju. Może być suterena. Oferty 23636 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

STUDENTKA poszukuje samodzielnego pokoju w centrum lub okolicy. Oferty 23646 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJĘ garsoniery komfortowej lub niekrępującego pokoju. Oferty 23501 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

M-3 spółdzielcze, centrum Katowic, ul. Graniczna 57 A/13 — zamienię na stare budownictwo — centrum Krakowa.

ZAKOPANE! Dwupokojowe zamienię na trzypokojowe w Krakowie. Oferty 23563 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO bezdzietne poszukuje garsoniery na rok. Tel. 451-69, po 20-ej. g-23568

KRAKÓW — Nowa Huta! Pokój z kuchnią zamienię na Bielsko-Biała. Oferty 23575 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIĘ 2 mieszkania — na duże 2 pokoje, kuchnia, osobne wejścia, wysoki parter. Na telefony nie odpowiadam. Oferty 23581 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJĘ garsoniery lub M-2, na dłuższy okres czasu. Podac warunki. Oferty 23583 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

4 POKOJE w śródmieściu — zamienię na 2 oddzielne mieszkania. Oferty 23352 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

Nieruchomości

SPRZEDAM dom do remontu z ogrodem. Górecka, Bolechowice 69.

KUPIĘ w Krakowie domek jednorodzinny. Może być nie wykończony lub w stanie surowym. Oferty 23662 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ parcelę budowlaną (gaz, prąd). Peryferie Bochni. Oferty 23686 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

GRYBÓW! Sprzedam warsztat rzemieślniczy w stanie surowym, 80 m2 oraz rozpoczętą budowę domu jednorodzinnego w stylu góralskim na działce 15-arowej, ogrodzonej i uzbrojonej. Zgłoszenia: Grybów, ul. Kazimierza Wielkiego 3, tel. Grybów, 503-42. g-23702

DZIAŁKĘ z domkiem w odległości do 30 km od Krakowa — kupię. W rozliczeniu może być nowy Fiat 126p. Tel. 814-37, po godz. 16 lub oferty 23710 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM dom z ogrodem. Skawina, ul. Tyniecka 53. g-23673

DĘBNIKI! Oddam w dzierżawę duży ogród z domem do rozbiórki. Tel. 232-03. g-23657

KUPIĘ domek z parcelą w Krzeszowicach lub okolicy. Oferty 23903 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM parcelę budowlaną, dużą, nadającą się pod budowę, cieplarnie. Jan Chrzan, Zielonki 109. g-23346

KUPIĘ działkę budowlaną. Oferty 23309 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM w ładnej dzielnicy Wrzeszcza domek jednorodzinny z wolnym mieszkaniem i ogródkiem. Oferty 23372 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

DOM drewniany z działką 42-arową — sprzedam. Anna Nowak, Dobranowice 78, gmina Wieliczka. g-23357

Wczasy

ODDAM w najem wczasowiczom pokój w Gdyni oraz domek kempingowy w Wieżycy (Szwajcaria Kaszubska). Maria Rose, 81-385 Gdynia, ul. Krasickiego 2a/23. P-135

LETNIKOM wynajmę od 15 maja komfortowe pokoje w Makowie Podhalańskim. Zgłoszenia: Kraków, tel. 740-40, godz. 21—22. g-23358

WCZASY JĘZYKOWE w BUKOWINIE TATRZAŃSKIEJ i ZAKOPANEM

organizuje „Lingwista — Oświata" w Krakowie.

Informacje i wpisy: ul. MAZOWIECKA 29 telefon 334-72, w godzinach 8—16.30.

Zguby

W DNIU 24 kwietnia 1980, zaginął pudel czarny, średni. Znalazcę prosimy o odprowadzenie pod adresem: Nowa Huta, os. Dąbrowszczaków 25/3, za nagrodą. g-25675

W DNIU 4 maja, w okolicach kempingu „Krak", zaginęła czarna suczka rasy pudel. Osobę mogącą pomóc w odnalezieniu psa — nagrodzę. Buczak, Kraków, ul. Radzikowskiego 116 lub Chrzanów, 24 Stycznia 21 A, tel. 32-75.

KOZŁOWSKI Tomasz, Kielce, ul. Mazurska 1/62 — zgubił legitymację studencką, wydaną przez AGH. g-25242

UNIEWAŻNIA się zgubioną pieczątkę o treści: Bogumiła Grotowska lekarz medycyny Kraków, Pędzichów 28/11 Kr 4633/73. g-23623

MADEJ Janina, zam. Staszkówka 313 — zgubiła legitymację szkolną nr 40/78, wydaną przez Medyczne Studium Zawodowe Nr 1 w Krakowie. g-23439

KUROŃ Jacek, zam. Kraków, ul. Nad Potokiem 6, zgubił indeks nr 20115, wydany przez Politechnikę Krakowską. g-23762

KREBS Marek, Kraków, ul. Przemyska 3 — zgubił legitymację studencką nr 5291, wydaną przez AWF w Krakowie. g-23783

SOSKA Michał, zam. Kraków, Pilotów 26/112 — zgubił legitymację studencką nr 128/79/80/17, wydaną przez Uniwersytet Jagielloński. g-23794

GAWRON Czesława, Stanisław Dolny 262 — zgubiła legitymację studencką, wydaną przez WSP Kraków. g-23791

JANIK Jacek, Kraków, ul. Ściegiennego 69/55, ogłasza zaginięcie metryki psa, nr 234570, rasy owczarek niemiecki, wabiącego się „Rex". g-23364

STARON Albina, zam. Nowa Huta, os. Grebałów 156 — zgubiła legitymację szkolną, wydaną przez Technikum Chemiczne. g-23570

JANKIEWICZ Piotr, zam. w Tomaszowie Mazowieckim, Topolowa 3/10 — zgubił legitymację studencką, wydaną przez AR. g-23590

SKRZAT Elżbieta, zam. w Krakowie, ul. Ugorek 4/32 — zgubiła legitymację szkolną, wydaną przez Liceum Energetyczne w Krakowie. g-23612

JANIK Elżbieta, zam. Kraków, ul. Budryka 2 — zgubiła legitymację studencką wydaną przez Akademię Rolniczą w Krakowie. g-23369

Różne

ODDAM w dobre ręce suczkę 9-miesięczną brązową — mieszaniec z wyżłem, nadającą się do polowania. Oferty 25672 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

POMIESZCZENIA na ciche rzemiosło w Krakowie lub okolicy — poszukuję. Oferty 23929 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

WSS „SPOŁEM" ODDZIAŁ ŚRÓDMIEŚCIE ZAKŁAD GASTRONOMII w KRAKOWIE

ZATRUDNI natychmiast

w restauracji „Wierzynek":

- MISTRZÓW KELNERSKICH
- KUCHARZY
- POMOCE KUCHENNE i POMOCE w BUFECIE
- ZMYWAJĄCE
- SPRZĄTAJĄCE
- ROBOTNIKÓW magazynowych

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela Dział Spraw Osobowych — Kraków, ul. Dietla 64, II piętro, pokój nr 14 — telefon nr 130-23. K-2898

WIĄZANKI ślubne i okolicznościowe, wieńce i wiązanki pogrzebowe, kosze kwiatów, kwiaty doniczkowe — poleca kwiaciarnia „Róża" — Władysław Guzik, ul. Stachiewicza 3. Informacje i zamówienia na miejscu lub tel. 745-35 (godz. 10—17). g-20585

MEBLOŚCIANKI, komplety wypoczynkowe, kuchnie — poleca nowo otwarty sklep meblowy — Łęgowski, Skawina, ul. Konopnickiej 9.

PRZYJMĘ dozorcostwo. Warunek mieszkanie. Oferty 23653 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

KTO wykona nadruk kolorowy na koszulkach sportowych? Oferty 23716 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ odstąpię na ciche rzemiosło. Oferty 23645 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

UPRAWNIONEMU zakładowi budowlanemu zlecę budowę w Nowej Hucie 5 pawilonów handlowych, z pełną dostawą materiałów. Oferty: Kraków, tel. 838-81. g-23712

DO wynajęcia pomieszczenia na ciche rzemiosło. Tel. 160-66 wewn. 240, do 14-ej. g-23586

LITERNICTWO nagrobkowe wykonuje odlewnia — inż. Streer, inż. Jasnos, Kraków, ul. Dzierżyńskiego 143. g-23659

GARAŻ samodzielny, najchętniej w śródmieściu — wynajmę. Oferty 23633 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

NOWO otwarty Salon Mody Ślubnej „Wenus" wypożycza wytworne modele sukien, białe i kolorowe. Kraków, Chodkiewicza 13 (boczna Grzegórzeckiej). g-23824

NAGRYWAM muzykę rock, pop — z płyt zachodnich (250 albumów) na taśmy. Stereo, Hi-Fi. Jolanta Janowska, Bystra 14, 63-021 Wiślina. g-23585

PRZYJMĘ dozorcostwo. Warunek — mieszkanie. Oferty 23589 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJĘ garażu — okolica ul. Chrobrego, Marchlewskiego. Tel. 107-84. g-23385

POSZUKUJĘ garażu na osiedlu Oficerskim lub okolicy. Oferty 23425 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

STOP OŚMIOKLASISTO!

CHCESZ ZOSTAĆ! MASZYNISTĄ lokomotywy?

ZGŁOŚ SIĘ do Zasadniczej Szkoły Zawodowej Samochodowni PKP w Krakowie, ul. Siemaszki 1, telefon nr 270-22

która kształci w specjalnościach:

- ELEKTROMONTER
- ELEKTROMONTER taboru kolejowego
- ELEKTROMONTER trakcji elektrycznej
- MECHANIK silników spalinowych
- MECHANIK KIEROWCA pojazdów samochodowych.
- MECHANIK urządzeń kolejowych
- OPERATOR RUCHOWO-PRZEWOZOWY.

Wpisy do klas I, na rok 1980/81, przyjmują od 1 marca 1980 roku:

- **Sekretariat szkoły, w godzinach 7—19**
- **referat ogólny Lokomotywowni PKP w Krakowie-Prokocimiu, w godzinach 8—14**
- **referat ogólny w Lokomotywowni PKP w Trzebini, w godzinach 8—14.**

WARUNKI PRZYJĘCIA:

- ukończenie szkoły podstawowej
- nieprzekroczony 18 rok życia
- odpowiedni stan zdrowia, stwierdzony przez lekarza szkolnego

W okresie nauki uczniowie mają prawo do wynagrodzenia miesięcznego:

- w pierwszym roku nauki — 375 zł
- w drugim roku nauki — 600 zł
- w trzecim roku nauki — 975 zł

do świadczeń branżowych i socjalnych m. in.:

- bezpłatnego umundurowania, o wartości rocznej 1066 zł
- odzieży ochronnej
- deputatu węglowego
- 12 bezpłatnych biletów na dowolne trasy kolejowe oraz bezpłatnego biletu na dojazd do szkoły
- nagród z funduszu zakładowego
- bezpłatnej opieki lekarskiej i lekarstw
- bezpłatnego internatu dla chłopców (w Trzebini) i wyżywienie za częściową odpłatnością
- udziału w wycieczkach, rajdach i zlotach turystycznych oraz obozach rekreacyjnych, w kraju i za granicą.

Szkoła organizuje ponadto corocznie bezpłatny kurs prawa jazdy. — PRZYJDŹ DO NASZEJ SZKOŁY!

DYREKCJA REJONOWA KOLEI PAŃSTWOWYCH w KRAKOWIE, ul. MOGILSKA nr 1

Pewex

Przedsiębiorstwo Eksportu Wewnętrznego „PEWEX"

zawiadamia PT Klientów

że w związku z remontem sklepu przy ul. SZYMANOWSKIEGO 14

- artykuły „wszystko dla domu"
- materiały i surowce dla rzemieślników

SPRZEDAWANE BĘDĄ w pawilonie handlowym „PEWEX" — w Krakowie przy ul. 18 Stycznia 51

K-3196

Przed finałowymi meczami Pucharu UEFA

Trzeci triumf Borussi czy pierwszy Eintrachtu?

JUŻ dziś, 7 maja, piłkarze zachodnioniemieckich zespołów Borussi Moenchengladbach i Eintrachtu Frankfurt zainaugurują serię finałowych pojedynków, których stawką są europejskie puchary klubowe. W odróżnieniu od Pucharu Klubowych Mistrzów Europy i Pucharu Zdobywców Pucharów triumfatora Pucharu UEFA wyłania się w dwóch meczach (rewanż wyznaczono na 21 maja). Trzeba równocześnie podkreślić, że od czasu reformy tych rozgrywek w 1971 roku rywalizacja stała się niezwykle zacięta, a chcąc dotrzeć do finału trzeba pokonać aż pięciu przeciwników reprezentujących z reguły wysokie umiejętności.

Prześledźmy drogę tegorocznych finalistów. Borussia wyeliminowała kolejno **Viking Stavanger** (Norwegia), **Inter Mediolan** (Włochy), **Universitee Craiova** (Rumunia), **St. Etienne** (Francja) oraz **VfB Stuttgart** (RFN), natomiast Eintracht — **Aberdeen** (Szkocja), **Dinamo Bukareszt** (Rumunia), **Feyenoord Rotterdam** (Holandia), **Zbrojovkę Brno** (CSRS) oraz **Bayern Monachium** (RFN). Niezwykle dramatyczna rywalizacja miała szczególnie miejsce w półfinałach. Spotkały się w nich bowiem aż cztery jedenastki zachodnioniemieckie, co było historią bez precedensu. Zarówno Bayernowi jak i VfB Stuttgart znacznie lepiej się wiedzie w walce o ligowe punkty, a jednak musiały uznać wyższość rywali z Moenchengladbach i Frankfurtu. Jest to jeszcze jeden z dowodów potwierdzających wysoką klasę obu finalistów.

Piłkarze Borussi i Eintrachtu nie należą do debiutantów na międzynarodowym rynku. Co więcej, zanotowali na swoich kontach liczące się sukcesy. **Borussia już dwukrotnie triumfowała w Pucharze UEFA (1975, 1979)** i staje przed szansą trzeciej wygranej, natomiast **największym osiągnięciem Eintrachtu jest dotarcie do finału Pucharu Klubowych Mistrzów Europy w 1960 roku** (Niemcy przegrali 3:7 z nie pokonanym w tych czasach Realem Madryt).

Obie jedenastki niemal etatowo plasują się na czołowych pozycjach w Bundeslidze, nieźle poczynały sobie w krajowym pucharze. Tylko w latach siedemdziesiątych piłkarze Borussi pięciokrotnie fetowali zdobycie mistrzostwa RFN (1970, 1971, 1975—1977) i raz pucharu (1973), ich przeciwnicy z Frankfurtu nie znaleźli równych w pucharze w 1974 i 1975 roku.

Wszystkie te osiągnięcia to już historia, choć niezbyt odległa. Ostatnio wiele zmieniło się w obu ekipach, lecz nie wpłynął ten fakt na obniżenie prezentowanego przez nie poziomu gry. W drużynach pojawiła się spora ilość graczy młodych (w Borussi — **Hannes, Ringels, Matthäus**, w Eintrachcie — **Nachtweih, Lottermann, Borchers, Karger, Gruber**). Dokonano udanych transferów. Szeregi Borussi wzmocnił za niebagatelną sumę 1.150.000 marek środkowy napastnik **Harald Nickel** z Eintrachtu Brunszwik, a do Frankfurtu przybył rewelacyjny, jak się okazało, Koreańczyk **Cza Bum Kun.** A ponieważ w kadrach obu zespołów dostrzec można nazwiska wielu wybitnych indywidualności zachodnioniemieckiego futbolu (m. in. **Koerbel, Neuberger, Bernd Nickel, Grabowski i Holzenbein** w Eintrachcie, **Kneib, Klinkhammer, Kulik, Del'Haye** w Borussi), a także zagranicznych gwiazd (Austriak **Pezzey** — Eintracht, Duńczyk **Nielsen** — Borussia), należy się spodziewać ciekawych i wyrównanych pojedynków. Ostatnio oba zespoły grały ze sobą 15 marca we Frankfurcie o ligowe punkty. Wygrana **5:2** przypadła **Eintrachtowi**, ale jesienią w Moenchengladbach było **4:1** dla **Borussi.**

JERZY SASORSKI

Notatnik sportowca

W DNIACH 20—25 maja rozegrany zostanie na kortach Nadwiślanu tradycyjny turniej tenisowy o mistrzostwo Małopolski. Startować będzie 32 zawodników i 24 zawodniczki w grach pojedynczych i podwójnych. **Zgłoszenia do turnieju do 15 bm.**

✲

RADA Gminna LZS w Koźmyrzowie urządziła turniej piłkarski szkół podstawowych. Wygrała drużyna z **Luborzycy** przed szkołami z Łuczyc, Łososkowic i Goszczy.

✲

KOLEJARZ Prokocim ogłasza nabór młodzieży do sekcji piłkarskiej. Przyjmowani będą chłopcy urodzeni w latach 1963—65 z osiedli Prokocim Stary, Prokocim Nowy i Kozłówka. **Zgłoszenia we wtorki i w czwartki w godz. 16—19 w siedzibie klubu.**

✲

KRAKOWSKA Spółdzielnia Mieszkaniowa i ognisko TKKF Opty urządzają turniej siatkówki pn. mistrzostwa krakowskich osiedli spółdzielczych. Turniej odbędzie się w dniach 22—23 bm., a **zgłoszenia przyjmowane są w klubie „Zachęta"** przy ul. Kurcząba 35 do 15 maja.

✲

OGNISKO TKKF Leader urządza turniej piłkarski drużyn 6-osobowych dla chłopców nie zrzeszonych w klubach sportowych (roczniki 1966 i młodsze). **Zgłoszenia do 14 maja w siedzibie ogniska, w Nowej Hucie, osiedle Centrum B blok 6.**

Dziś Hutnik gra z TJ Trzinec

PIŁKARZE drugoligowego Hutnika rozegrają dziś, w środę 7 maja, towarzyski mecz z czechosłowackim zespołem TJ Trzinec. Początek zawodów o godz. 16.

WARNA. W pierwszym swym meczu eliminacyjnym na turnieju przedolimpijskim, **reprezentacja Polski** w koszykówce kobiet wygrała z drużyną Japonii 46:40 (20:20). Zwycięstwo to zapewniło naszemu zespołowi awans do puli półfinałowej turnieju.

RZYM. Podczas tradycyjnych międzynarodowych zawodów hippicznych, w konkursie przeszkód z wyboru drugie miejsce zajął Polak **Jan Kowalczyk** na koniu „Artemor", zwyciężył Portugalczyk **Manuel Malta da Costa.**

TELEGRAFICZNIE

ŻAGAŃ. Międzypaństwowy piłkarski mecz juniorów pomiędzy reprezentacjami **Polski i ZSRR** zakończył się wynikiem bezbramkowym.

GLIWICE. W tenisowym turnieju zaliczanym do punktacji Grand Prix Polski w pierwszych grach **Zbigniew Górszczak** (Nadwiślan) pokonał Jacka Zdybiewskiego (Błękitni Kielce) 6:0, 7:6, natomiast jego kolega klubowy Wojciech Wojciechowski uległ **Czesławowi Szewczykowi** (Górnik Wesoła) 6:3, 2:6, 4:6.

Nasz komentarz

Udany sezon „Białej gwiazdy"

ZAKOŃCZONE ostatnio rozgrywki ekstraklasy siatkarek przyniosły kolejny sukces w postaci mistrzostwa sosnowieckiemu Płomieniowi, Wisła zaś uplasowała się na czwartym miejscu.

Przed sezonem obawialiśmy się o losy krakowianek. Zespół przystępował do walki osłabiony brakiem **K. Maculewicz, K. Dudek, B. Buhl, M. Mroczek** i **K. Trzmiel**, do drużyny trener **Lesław Kędryna** musiał więc wprowadzić młode zawodniczki — Kopecką, Frątczak, Gruczyńską, Krawczyk czy Naprawcę. Odmłodzony zespół „Białej gwiazdy" spisał się jednak nad podziw dobrze i po dwóch rundach zapewnił sobie miejsce w finale A, czyli w gronie czterech najlepszych zespołów w kraju. Odsunęło się więc na dobre widmo degradacji i wiślaczki ze spokojem mogły grać w 4 turniejach decydujących o mistrzostwie. Krakowianki nie miały praktycznie szansy na żadne z medalowych miejsc, pokrzyżowały jednak nieco szyki faworytkom odnosząc kilka zwycięstw (np. w krakowskim turnieju nad Startem i Płomieniem, zaś w łódzkim nad Czarnymi). W sumie miały udany sezon, a w przyszłych rozgrywkach może będzie jeszcze lepiej.

Na koniec można pokusić się o ocenę poszczególnych siatkarek naszej drużyny. I tak podstawowymi zawodniczkami, najlepszymi w zespole były. **Alina Kisiel, Lidia Pypno, Wiesława Chaberska-Holocher, Lucyna Kwaśniewska** oraz **Urszula Pach.** W dalszej kolejności sklasyfikować wypada młody narybek „Białej gwiazdy" — **Martę Kopecką, Lucynę Frątczak** i **Dorotę Gajdę.** Spore możliwości mają także zawodniczki, które tylko sporadycznie wchodziły na zmiany — **Lidia Krawczyk, Jadwiga Gruczyńska, Małgorzata Holmann, Anna Naprawca** czy **Ewa Szafrańska.**

Wysoką ocenę zyskały także wiślaczki wśród szkoleniowców Polskiego Związku Piłki Siatkowej, którzy ustalając ostatnio kadrę narodową umieścili w niej cztery krakowianki — **Kisiel, Pypno, Kwaśniewską i Holocher.** Kadrę powołano, choć nadal jeszcze wakuje stanowisko trenera reprezentacji siatkarek. Czyżby po rezygnacji H. Wagnera nikt nie chciał podjąć się szkolenia zespołu narodowego?

(Wi-Gr)

Rajd WSP

DZISIAJ, rozpoczął się XIX rajd WSP, inaugurujący obchody 35-lecia tej uczelni. Organizatorzy wyznaczyli 35 tras przebiegających przez obszary Beskidu Wyspowego, Sądeckiego, Gorc, Tatr. i Pienin. Zakończenie nastąpi w Limanowej. Tam w obecności zaproszonych gości i władz uczelni studenci przeprowadzą różne konkursy i zabawy, których tematem będzie jubileusz uczelni. Najbardziej atrakcyjnymi trasami są: „Orkanowska" — pójdą nią studenci filologii polskiej oraz konna i rowerowa.

(ms)

co gdzie kiedy

7 MAJA	ŚRODA Benedykta Ludmiły

Teatry

Słowackiego 19.15 Lilla Weneda. **Modrzejewskiej** 19.30 Egzamin. **Kameralny** 19.15 Na pełnym morzu, Zabawa (abonamenty nieważne). **Bagatela** 18 Śluby panieńskie. **Ludowy** 19.15 Konrad Wallenrod. **Muzyczny** (ul. Lubicz 48) 19.15 Polska krew.

Kina

Kijów 15.30, 19.45 Przeminęło z wiatrem (USA l. 12). **Uciecha** 15.45, 18, 20.15 Gorączka sobotniej nocy (USA l. 15). **Warszawa** — Konfrontacje '79 16.15, 19, 21.45 Rozbitkowie (kub. l. 18). **Wolność** 15.45, 18, 20.15 Zwolnienie warunkowe (USA l. 18). **Wanda** — Konfrontacje'79 — 15.15, 18, 20.45 Rozbitkowie (kub. l. 16). **Mł. Gwardia** 15, 17.30, 20 Lot nad kukułczym gniazdem (USA l. 18). **Wrzos** (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Zemsta różowej pantery (ang. l. 12). **Świt** (os. Teatralne 10) 15.45, 18, 20.15 Ucieczka na Atenę (ang. l. 15). **Mała sala** 14.30, 17, 19.30 Dzieje grzechu (pol. l. 18). **Światowid** (os. Na Skarpie 7) 15.45, 18, 20.15 Kung-fu (pol. l. 15). **Mała sala** 15, 17, 19 Zdjęcia na pamiątkę (bułg. l. 15). **Kultura** (Rynek Gł. 27) 14, 18 Policja dziękuje (wł. l. 18), 16, 20 Serpico (USA l. 18). **Mikro** (Dzierżyńskiego 5) 16, 18 Bilet powrotny (pol. l. 18). **Dom Żołnierza** (ul. Lubicz 48) 15.45 Porwanie Savoi (pol. l. 12). **Związkowiec** (ul. Grzegórzecka 71) 16 Colargol na Dzikim Zachodzie (pol. b.o.), 18, 20 Szpital przemienienia (pol. l. 18). **Wisła** — niecz. Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 16 Niezamężna kobieta (USA l. 18), 18.30 Człowiek z marmuru (pol. l. 15). **Podwawelskie** (ul. Komandosów) 16, 18 Osada gawronów (czech. b.o.), 19.30 DKF „Klaps" Pies, który lubi pociągi (jug.). **Ugorek** (os. Ugorek) — niecz. **Sfinks** (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 Klincz (pol. l. 15). **Pasaż** (Pasaż Bielaka) 14 Colargol i cudowna walizka (pol. b.o.), 16, 18, 20 Nie ma sprawy. **Wiedza** (Rynek Gł. 27) 14.30, 16.30, 18.30 Czarne i białe w kolorze (fr.-RFN l. 15).

Telewizja

ŚRODA — I: 14.55 Pr. dnia. 15 Dla harcerek i harcerzy. 15.25 NURT — Matematyka, kl. 5. 15.55 Obiektyw. 16.15 Dziennik. 16.30 Dla dzieci: Pan Półka i Spółka. 16.55 Losowanie Express i Małego Lotka. 17.05 Dom i my. 17.20 Małe kino — Papieros (pol. film anim.). 17.30 Dzień dobry, w kręgu rodziny. 18 Skarbiec. 18.25 Studio TV Młodych. 18.50 Dobranoc. 19 Lekarz radzi — O skutkach lekomanii. 19.05 Exlibris. 19.30 Dziennik TV. 20.10 Pieśni z rodowodem — przez ogień i dym. 21.10 Trójka. 21.15 Komisarz Maigret prowadzi śledztwo — fr. film fab. 22.50 Przedolimpijski turniej w koszykówce kobiet. 23.10 Dziennik TV. 23.25 St. Festiwalowe — Olsztyn 80.

ŚRODA — II: 15.55 Pr. dnia. 16 Jęz. ros., kurs podst. 16.30 Jęz. ang. kurs podst. 17 Młodz. mag. techniki — Lidar. 17.30 Postawy — Oszczędność — pr. publ. 18 TWP — Spotkanie ze sztuką — cz. I. O grec. sztuce starożytnej. 18.30 Ekran reporterów — „Pieśń ocalonych" — film dok. TP. 19.10 Kronika (Kr.). 19.30 Dziennik TV. 20.10 Sensacje z przeszłości — Starsi i młodsi bracia Merkuriusza. 20.40 Forum krytyków. 21.20 Sza. 20.40 Forum krytyków. 21.20 24 godziny. 21.30 Wieczór przyg. 1 podróży. 23 Bez recept — pr. dla rodziców.

CZWARTEK — I: 6 TTR, RTSS — Matematyka. 6.30 TTR, RTSS — Geografia. 11.05 Dla szkół: Jęz. pols. kl. 8. 12.55 Dla szkół: Muz. kl. 1. 13.25 TTR — Hod. 14 TTR — Mech. 14.55 Pr. dnia. 15 Dla harcerek i harcerzy. 15.25 Dla młodych widzów: Turniej zastępowych. 15.55 Obiektyw. 16.15 Dziennik. 16.30 Dla młodych widzów: Czwartek TDC oraz „Złoto Huntera" — film fab. TV ang. odc. pt. „Napad na komisarza". 17.20 Dzień dobry, w kręgu rodziny. 17.40 Poligon. 18.10 Studio TV Młodych. 18.30 Wystąpienie amb. CSRS w Polsce w przeddzień święta narod. tego kraju. 18.40 Radzimy rolnikom. 18.50 Dobranoc. 19 Skojarzenia — teleturniej. 19.30 Dziennik TV. 20.10 „Zwycięstwo — maj 1945" — film dok. 21.05 Pegaz. 21.40 Fest. Twórcz. Telewizyjnej — Olsztyn 80. 21.50 Dziennik TV. 22.05 „Ocalić miasto" — pols.-radz. film fab.

Wystawy-muzea

Wawel — komnaty (śr. 12—18, czw. 10—15), „Wawel zaginiony" (śr. czw. 10—15.30), **Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale** (śr. czw. 10—16), **Muzeum Lenina**, Topolowa 5: Lenin w Polsce, Lenin a współcz. (śr. 9—17, czw. 9—16 wst. wol.), **Kr. Jadwigi 41** (śr. czw. 9—15), **w Poroninie:** Lenin na Podhalu (śr. czw. 8—16 wst. wol.), **w Białym Dunajcu** (śr. 9—16 wst. wol., czw. niecz.), **Muzeum Historyczne**, św. Jana 12: Militaria, zegary (śr. czw. 10—18), **Krzysztofory**, Rynek Gł. 35: Tradycje krak. (śr. czw. 10—14), **Muzeum Narodowe** — Oddziały, **Sukiennice**: Galeria pols. malarstwa i rzeźby 1764—1900 (śr. 10—16, czw. 12—18 wst. wol.), **Dom Matejki**, Floriańska 41: Uzbrojenie w dawnej Polsce wg rys. J. Matejki (śr. czw. 10—16), **Etnograficzne**, pl. Wolnica 1: Polska kultura lud., Biżuteria lud. Środk. Wschodu (śr. czw. 10—15), **Arkady**, pl. Szczepański 3a: Mal. T. Wodnickiego (śr. czw. 11—18), **Pryzmat**, Łobzowska 3: Mal. J. Dudy-Gracza (śr. czw. 10—18), **ZPAF** ul. św. Anny 3: Wyst. fotografii prac członków Krak. ZPAF (śr. czw. 10—18), **Pałac Sztuki**, pl. Szczepański 4: Grafika P. Picassa (śr. czw. 10—17), **al. Róż 3:** Dawne widoki Polski (śr. czw. 10—17), **KMPiK**, Mały Rynek 4: Graf. P. Zaborowskiego (śr. czw. 11—19), **Rydlówka**, Tetmajera 28 (śr. 11—14, czw. 15—18), **Międzynarod. Salon Fotografii**, ul. Bohn. Stalingradu 13: Polski Wrzesień 1939 (śr. czw. 9—21), **Muzeum Żup Krak.**, Wieliczka (śr. czw. 8—19), **Muzeum Lotnictwa i Astronautyki**, Czyżyny (śr. czw. 10—14), **Fotosalon**, KDK, Rynek Gł. 27: Między hist. a współczesnością (śr. czw. 14—20), **Galeria EMCEKA**, Rynek Gł. 25: Mal. M. Toporowicza (śr. czw. 11—19), **Gal. Fotografia-Video**, Solskiego 24: Dokumentacja wyst. sztuki akustycz. (śr. czw. 10—18), **Galeria 2**, KDK, Rynek Gł. 27: Wyst. makat I. Szaszkiewicz (śr. czw. 14—18), **KMPiK**, N. Huta, pl. Centralny: Nigdy więcej wojny (śr. czw. 10—20), **Pawilon Wystawowy**, pl. Szczepański 3a: Rzeźba roku 79 (śr. czw. 11—18). **BWA, Ośrodek Cricot 2**, Kanonicza 5: Idee Teatru Cricot 2, **Galeria Krzysztofory**, ul. Szczepańska 2: Prace M. Pinińskiej-Bereś (śr. czw. 11—17), **Floriańska 34:** A. Chwastowski — Temat muz. w obrazach (śr. czw. 10—18). **Kramy Dominikańskie**, Stolarska 8/10: Mal. E. Dwurnika (śr. czw. 11—19), **Galeria Desy**, św. Jana 3: Mal. V. Bańki-Wieczorek (śr. czw. 11—19).

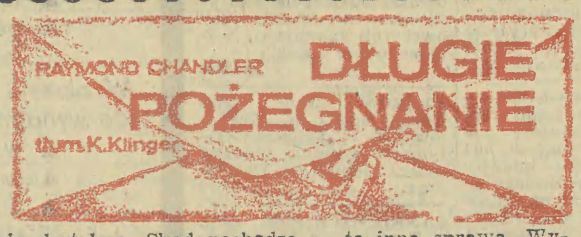
Dyżury

Pogot. MO, tel. 97, **Straż Poż.** 98, **Pogot. Ratunkowe**, Łazarza 14: wypadki tel. 99, zachorowania i przewozy 238-33, porady stomatolog. w przypadkach nagłych (20—7), ambulatorium okulistyczne (całą dobę), Rynek Podgórski 2: 625-50, 657-57, Nowa Huta 422-22, Lotnisko Balice 190-29, Niepołomice 198, Sieciechowice, tel. Iwanowice 60. **Dyżury szpitali:**

Chir. Kopernika 21, **Chir. dzicc.** Prądnicka 35, **Urolog.** Grzegórzecka 18, **Laryng.** Kopernika 23a, **Okulist.** Witkowice, **Neurologia** oraz inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

Dyżurne poradnie: internist., pediatr., gabinet zabiegowy (8—21), zgłoszenia wizyt domowych (18—20), wizyty domowe (8—13), dla Śródmieścia: al. Pokoju 4, tel. 181-30, 183-96, dla Nowej Huty: os. Jagiellońskie bl. 1, tel. 656-26, dla Krowodrzy: ul. Galla 24, tel. 721-35, dla Podgórza: ul. Kutrzeby 4, tel. 618-55, 650-99, **Inf. Służby Zdrowia:** tel. 205-11 (całą dobę), **Punkt Inf. Aptecznej**, tel. 107-55 (8—15), **Inf. w aptekach:** Rynek Gł. 42, Waryńskiego 24, Pstrowskiego 94, Wrocławska 48/52, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Myślenice, Rynek 10, Proszowice, ul. 1 Maja 51 (8—20), **Inf. Toksyk.** Kopernika 26, tel. 199-99. **Inf. akcji „W"**, tel. 606-80 (8—17), **Lek. Spółdz. Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologów** (16—23.30) tel. 295-78, 225-66, **Ośrodek Inf. dla Inwalidów**, ul. 1 Maja 5, tel. 228-11 (pon. śr. piąt. 16—18), **Krak. Tow.**

(Dokończenie na str. 3)



— Zadzwonię do pana. Muszę porozumieć się z moimi szefami.

Skończyliśmy rozmowę. Udałem się do pobliskiego baru, zjadłem kanapkę i napiłem się kawy. Kawa była lurowata, a kanapka miała smak starej podeszwy. Amerykanie zjedzą wszystko, o ile tylko jest to podane na grzance, przekłute paroma wykałaczkami, a z boku wystaje sałata, najlepiej jak trochę zwiędnięta.

Gdzieś koło wpół do czwartej pojawił się Lonnie Morgan. Wyglądał tak samo, jak tej nocy, kiedy mnie odwiózł do domu z więzienia — wysoki, chudy, o zmęczonej twarzy bez wyrazu. Uścisnął mi dłoń nerwowym ruchem i zaczął grzebać w wymiętoszonej paczce papierosów.

— Pan Sherman — to nasz sekretarz redakcji — powiedział, żebym pana odwiedził i zapoznał się z tym, co pan ma.

— To nie jest do publikacji chyba, że pan się zgodzi na moje warunki. — Wręczyłem mu fotokopię. Przeczytał te cztery strony szybko, a później jeszcze raz — wolniej. Sprawiał wrażenie tak mniej więcej podnieconego, jak przedsiębiorca pogrzebowy, u którego się zamawia tanią trumnę.

— Niech mi pan da telefon.

— Podsunąłem aparat. Nakręcił numer, chwilę czekał, po czym odezwał się: „Tu mówi Morgan. Proszę mnie połączyć z panem Shermanem". Gdy rozmówca zgłosił się, poprosił go, by oddzwonił z innej linii.

Odwiesił słuchawkę i czekał, trzymając aparat na kolanach. Po chwili telefon zadzwonił. Podniósł słuchawkę i powiedział: „To brzmi tak". Czytał wolno i wyraźnie. Kiedy skończył, chwilę trwała cisza. Po czym powiedział: „Chwilkę, sir". Opuścił słuchawkę i spojrzał na mnie. — Chce wiedzieć jak pan wszedł w posiadanie tego dokumentu.

Sięgnąłem przez biurko po fotokopię. — Może mu pan powiedzieć, że to nie jego zakichany interes jak je dostałem. Skąd pochodzą — to inna sprawa. Wyjaśnia to pieczątka z tyłu każdej strony.

— Panie Sherman, okazuje się, że to jest oficjalny dokument z biura szeryfa w Los Angeles. Myślę, że moglibyśmy bez trudności zbadać jego autentyczność. W grę wchodzą pewne warunki.

Chwilę słuchał, a później odparł: „Tak jest, sir. Znajduje się obok". Przysunął mi telefon. — Chce z panem rozmawiać.

Usłyszałem szorstki, stanowczy głos. — Jakie są pańskie warunki, panie Marlowe? Niech pan pamięta, że poza Journalem żadne inne pismo w Los Angeles nawet by się nie dotknęło tej sprawy.

— Nie bardzo się pan zajął sprawą Lennoxa, panie Sherman.

— Zdaję sobie z tego sprawę. Ale wtedy chodziło tylko o skandal, a nie o ustalenie kto jest winny. To, z czym mamy do czynienia teraz, to — o ile pański dokument jest prawdziwy — całkiem inna sprawa. Jakie są pańskie warunki?

— Wydrukuje pan ten dokument w całości — jako fotografię. Albo w ogóle nic.

— Będzie musiał być sprawdzony. Rozumie pan to chyba?

— Nie bardzo wyobrażam sobie w jaki sposób. Gdyby pan pokazał go prokuratorowi okręgowemu, to albo by zaprzeczył jego autentyczności albo udostępnił wszystkim gazetom w mieście. Nie miałby innego wyjścia. A jeśli się pan zwróci z nim do urzędu szeryfa, to odeśle pana do prokuratury okręgowej.

— Niech pan się tym nie martwi, panie Marlowe. Mamy swoje sposoby. Wróćmy jednak do pańskich warunków.

— Podałem je panu przed chwilą.

— Och, to nie oczekuje pan zapłaty?

— Owszem, ale nie pieniędzmi.

— Cóż, sądzę, że pan wie, co pan robi. Może mi pan dać jeszcze Morgana?

Wręczyłem słuchawkę Lonniemu.

Mówił krótko. — Zgadza się — powiedział. — Mam zabrać te fotokopie, a on je sprawdzi. Zrobi tak, jak pan prosił. Zmniejszone do połowy, zajmą połowę kolumny.

Wręczyłem mu je. Zaczął pocierać czubek swego długiego nosa. — Mam nadzieję, że nie obrazi się pan, kiedy powiem, że robi pan bardzo głupio.

— Zgadzam się z panem.

— Może pan jeszcze zmienić decyzję.

— Nie. Pamięta pan ten wieczór, kiedy odwoził mnie pan do domu z tej miejskiej Bastylii? Powiedział pan wtedy, że mam przyjaciela, z którym powinienem się pożegnać. Właściwie nigdy tego nie zrobiłem. Opublikowanie tych fotokopii będzie moim pożegnaniem. Czekałem na to długo — bardzo długo.

— Rozumiem, przyjacielu. — Uśmiechnął się krzywo. — Ale nadal myślę, że robi pan bardzo głupio. Czy mam panu powiedzieć dlaczego?

— Jeśli to konieczne.

— Wiem o panu więcej, niż pan myśli. To jest właśnie ta męcząca strona pracy w dziennikarstwie. Zawsze się wie o wiele więcej niż można wydrukować.

(Ciąg dalszy nastąpi) (139)